

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
02 Saguenay--Lac-Saint-Jean			Nombre de permis : 589		
Albanel					
Commission scolaire du Pays- des-Bleuets (600880)	Centre d'éducation des adultes Henri-Bourassa 325, Rue de l'Église Albanel (Québec) G8M 3E9 (418) 276-3330 poste 3002	2006/08/31 2008/08/30	2008/08/30	4 500	1
Dépanneur L'Arc-en-Ciel (436816)	Dépanneur L'Arc-en-Ciel 242, Rte 169 Albanel (Québec) G8M 3N7 (418) 276-0578	2006/02/01 2008/01/31	2010/01/31	60 550	3
Gauthier mécanique inc. (65599)	Gauthier mécanique inc. 371, de l'Église Albanel (Québec) G8M 3G6 (418) 279-5775	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	70 468	2
M et M Lamontagne et frères inc. (31294)	M et M Lamontagne et frères inc. 334, de l'Église Albanel (Québec) G8M 3G2 (418) 279-5553	2006/07/01 2008/06/30	2008/06/30	77 190	4
Municipalité d'Albanel (601630)	Municipalité d'Albanel 160, Rue Principale Albanel (Québec) G8M 3J5 (418) 279-3395	2007/08/16 2009/08/15	2009/08/15	4 527	1
Alma					
Alcan inc., usine Alma (601386)	Alcan inc., usine Alma 3000, Av des Pins Alma (Québec) G8B 5W2 (418) 818-5043	2007/02/07 2009/02/06	2011/02/06	59 289	2
Alcan Métal Primaire (453583)	Énergie électrique (Alcan) 900, Av du Pont Nord Alma (Québec) G8B 7B6 (418) 662-1817	2006/04/01 2008/03/31	2010/03/31	32 383	2
Autocar Jeannois inc. (403678)	Autocar Jeannois inc. 155, Ch Saint-Michel Alma (Québec) G8E 1K4 (418) 662-6145	2006/07/01 2008/06/30	2012/06/30	13 600	1
Bell Canada (427486)	Bell Canada (locatif A72302) 140, Rue Bégin Sud Alma (Québec) G8B 2W5 (514) 350-3159	2007/04/01 2009/03/31		10 000	2

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Alma					
Canadian Tire corp. ltd. (113126)	Canadian Tire corp. ltée 1095, Av du Pont Sud Alma (Québec) G8B 2V6 (416) 480-8803	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	90 920	4
Centre de santé et de services sociaux de Lac-Saint-Jean-Est (401655)	Pavillon de l'Hôtel-Dieu d'Alma 300, Boul Champlain Sud Alma (Québec) G8B 5W3 (418) 669-2000 poste 2272	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	50 782	2
Centre de santé et de services sociaux de Lac-Saint-Jean-Est (601252)	Pavillon le Normandie 50, Ch du Foyer Alma (Québec) G8B 5V6 (418) 669-2000 poste 2272	2006/03/23 2008/03/22	2008/03/22	2 273	1
Centre de santé et de services sociaux de Lac-Saint-Jean-Est (601646)	Pavillon Isidore-Gauthier 5731, Av du Pont Nord Alma (Québec) G0E 1W8 (418) 669-2000 poste 2272	2007/01/30 2009/01/29	2009/01/29	2 500	1
Commission scolaire du Lac-St- Jean (410917)	CEFPA Auger 1550, Boul Auger Ouest Alma (Québec) G8C 1H8 (418) 669-6000 poste 5702	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	4 540	1
Commission scolaire du Lac-St- Jean (427134)	École Maria 5852, Av des Pélicans Alma (Québec) G0W 1L0 (418) 669-6000 poste 5702	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	14 596	2
Commission scolaire du Lac-St- Jean (427136)	École Arc-en-Ciel 201, Rue Saint-Louis Est Alma (Québec) G8B 3S9 (418) 669-6000 poste 5702	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	4 550	1
Commission scolaire du Lac-St- Jean (427137)	École Notre-Dame 1631, Rue Hamilton Nord Alma (Québec) G8B 4Z1 (418) 669-6000 poste 5702	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	4 550	1
Commission scolaire du Lac-St- Jean (427141)	École Saint-Julien 1971, Rue Saint-Jean Alma (Québec) G8B 4E6 (418) 669-6000 poste 5702	2005/12/13 2007/12/12	2009/12/12	5 000	1
Commission scolaire du Lac-St- Jean (427144)	École Jean-Gauthier 441, Rue Joseph-W Fleury Alma (Québec) G8E 2L1 (418) 669-6000 poste 5702	2005/12/13 2007/12/12	2009/12/12	5 000	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Alma					
Commission scolaire du Lac-St-Jean (427146)	Pavillon Wilbrod-Dufour 850, Av Bégin Sud Alma (Québec) G8B 5W2 (418) 669-6000 poste 5702	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	50 000	1
Commission scolaire du Lac-St-Jean (600891)	Pavillon Camille-Lavoie 500, Av des Métiers Sud Alma (Québec) G8B 3C4 (418) 669-6000 poste 5702	2006/09/16 2008/09/15	2008/09/15	50 000	1
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (432846)	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Usine d' Alma) 1100, Melançon Ouest Alma (Québec) G8B 5W2 (418) 668-9400 poste 9461	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	4 830 000	3
Couche-Tard inc. (23952)	Couche-Tard #904 404, Av du Pont Nord Alma (Québec) G8B 5E3 (450) 662-6632 poste 4680	2006/07/01 2008/06/30	2008/06/30	75 000	2
Couche-Tard inc. (101543)	Couche-Tard #901 490, Boul Saint-Jude Sud Alma (Québec) G8B 3J9 (450) 662-6632 poste 4680	2007/02/01 2009/01/31	2009/01/31	75 000	2
Environnement Godin (602916)	Environnement Godin 75, Rue des Pins Ouest Alma (Québec) G8B 3W6 (418) 543-4057 poste 229	2005/12/02 2007/12/01	2009/12/01	45 000	1
Garage Benoît Guérin inc. (26930)	Garage Benoit Guérin inc. 495, Boul Saint-Jude Sud Alma (Québec) G8B 3J8 (418) 668-7429	2006/07/01 2008/06/30	2008/06/30	85 000	3
Garage Gaudreault inc. (30593)	Garage Gaudreault inc 5491, Av du Pont Nord Alma (Québec) G8E 1V3 (418) 347-3186	2006/07/01 2008/06/30	2008/06/30	99 900	4
Garage Hermel Blackburn et fils inc. (29579)	Garage Hermel Blackburn et fils inc. 5121, Av du Pont Nord Alma (Québec) G8E 1T2 (418) 347-3473	2006/07/01 2008/06/30	2008/06/30	35 000	1
Garage Victor Lapointe inc. (52134)	Garage Victor Lapointe inc. 1645, Av Du Pont Sud Alma (Québec) G8B 6N3 (418) 668-8149	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	68 190	3

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Alma					
Gouvernement du Québec, CGER (403226)	Ministère des Transports 851, du Pont Taché Nord Alma (Québec) G8B 5B7 (819) 444-5021 poste 265	2006/07/01 2008/06/30	2008/06/30	20 000	2
Hydro-Québec (427484)	Hydro-Québec Bâtiment administratif 105, Notre-Dame Ouest Alma (Québec) G8B 1H1 (418) 845-6600 poste 7920	2007/08/01 2009/07/31	2009/07/31	4 550	1
Les pétroles Irving inc. (66464)	Simard Irving enr. 220, Av du Pont Nord Alma (Québec) G8B 5C5 (418) 650-3050	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	97 184	2
Les Pétroles Réal Savard inc. (302154)	Les Pétroles Réal Savard inc. 1990, Av Du Pont Sud Alma (Québec) G8B 6N5 (418) 693-4778	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	68 190	3
Marc Tremblay (450887)	Garage Marc Tremblay enr. 5221, Av du Pont Nord Alma (Québec) G8E 1T2 (418) 347-3451	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	45 422	3
Petro-Canada (87171)	Les huiles du Royaume inc. 2905, Av du Pont Sud Alma (Québec) G8B 5V2 (514) 640-8000	2007/02/01 2009/01/31	2009/01/31	272 760	7
Pétroles Cadeko inc. (102384)	Pétroles Cadeko inc. 1005, Av du Pont Sud Alma (Québec) G8B 2V6 (418) 688-9188 poste 303	2006/11/03 2008/11/02	2008/11/02	90 800	4
Produits Aviatech R.C. inc. (408100)	Produits Aviatech R.C. inc. 345, Rte de l'Aéroport Alma (Québec) G8B 5V2 (418) 480-3999	2007/11/23 2009/11/22	2013/11/22	25 000	1
Réul Thivierge et fils inc. (35949)	Réul Thivierge et fils inc. 15, Av Saint-Joseph Sud Alma (Québec) G8B 3E2 (418) 662-2066	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	58 500	3
Thibeault Alain (302054)	Dépanneur Alamie enr. 985, du Pont Nord Alma (Québec) G8B 5V4 (418) 668-5248	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	100 000	3

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Alma					
Ultramar ltée (13722)	Ultramar #00654 350, Boul Dequen Nord Alma (Québec) G8B 5P1 (514) 499-6418	2006/06/01 2008/05/31		112 276	3
Ultramar ltée (30114)	Ultramar #143 (site 00084) 755, Av du Pont Sud Alma (Québec) G8B 2V5 (514) 499-6369	2006/07/01 2008/06/30		150 000	4
Ultramar ltée (74989)	Ultramar #26031 (site #26031) 850, Av du Pont Nord Alma (Québec) G8B 5E9 (514) 499-6369	2007/02/01 2009/01/31		90 920	2
Ville d' Alma (409935)	Ville d'Alma 900, Av Bombardier Alma (Québec) G8B 7A1 (418) 669-5175	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	114 770	6
Ville d' Alma (455951)	Usine de filtration de Ville d'Alma 1000, Ch de la Marina Alma (Québec) G8B 1W8 (418) 669-5175	2006/04/01 2008/03/31	2010/03/31	22 730	1
Ville d'Alma (601140)	Ville d'Alma 1385, Ch de la Marina C.P. 836, Alma (Québec) G8B 5W1 (418) 669-5000	2006/11/01 2008/10/31	2008/10/31	14 516	1
2527-2907 Québec inc. (302339)	Dépanneur Vaillancourt enr. 1555, Boul Saint-Jude Alma (Québec) G8B 3L3 (418) 668-7147	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	75 000	4
3098-0965 Québec inc. (214288)	Dépanneur du Coin enr. 3222, Av du Pont Nord Alma (Québec) G8E 1S1 (418) 668-0525	2006/10/01 2008/09/30	2010/09/30	70 000	2
9064-3230 Québec inc. (458514)	Accommodation Du Pont enr. 341, Avenue Du Pont Nord Alma (Québec) G8B 5C8 (418) 668-6231	2007/10/01 2009/09/30	2009/09/30	91 020	3
9075-5125 Québec inc. (604064)	Alma Honda 2625, Av du Pont Sud Alma (Québec) G8B 5V2 (418) 480-4776	2006/10/17 2008/10/16	2012/10/16	9 555	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Alma					
9116-3584 Québec inc. (197665)	Dépanneur Delisle 2472, Av du Pont Nord Alma (Québec) G8E 1R1 (418) 662-5456	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	96 300	4
9119-6790 Québec inc. (457814)	Dépanneur 7-11 enr. 1805, Rue Melançon Ouest Alma (Québec) G8B 4H2 (418) 662-6887	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	57 607	2
9131-9400 Québec inc. (43877)	Dépanneur Dequen 355, Boul Dequen Alma (Québec) G8B 5P2 (418) 668-0634	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	63 645	3
9140-2024 Québec inc. (102475)	Station service Christian Lapointe 495, Av du Pont Sud Alma (Québec) G8B 2T7 (418) 668-8603	2007/02/01 2009/01/31	2009/01/31	110 000	4
9148-6027 Québec inc. (603668)	Dépanneur Auger (2005) 1590, Boul Auger Sud Alma (Québec) G8B 5V2 (418) 669-0093	2007/07/15 2009/07/14	2009/07/14	50 000	1
9168-7525 Québec inc. (196766)	Super Sagamie Auger inc. 520, Av du Pont Sud Alma (Québec) G8B 2V1 (418) 662-3326	2006/06/24 2008/06/23	2010/06/23	105 000	3
Bégin					
9064-7009 Québec inc. (31906)	Garage Laforge et fils inc. 160, Rue Parent Sud Bégin (Québec) G0V 1B0 (418) 672-2263	2006/07/01 2008/06/30	2008/06/30	40 000	2
Chambord					
Commission scolaire du Pays- des-Bleuets (400758)	École Jolivent 1536, Rue Principale Chambord (Québec) G0W 1G0 (418) 276-3330 poste 3002	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	10 000	1
Inter-Cité construction ltée (428768)	Inter-Cité construction ltée Rte 169 Chambord (Québec) G0W 1G0 (418) 549-0542 poste 255	2007/04/01 2009/03/31	2013/03/31	59 334	2

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Chambord					
Les pétroles Irving inc. (30320)	Couche-Tard #918 1778, Rue Principale Chambord (Québec) G0W 1G0 (418) 650-3050	2006/07/01 2008/06/30	2008/06/30	172 730	4
Louisiana-Pacific Canada Itée (400511)	Louisiana-Pacific Canada Itée 572, Rte 155 C.P. 40, Chambord (Québec) G0W 1G0 (418) 342-6212	2006/06/01 2008/05/31	2010/05/31	45 741	1
Petro-Canada (301867)	Petro-Canada #21538 15, Rte 155 Chambord (Québec) G0W 1G0 (514) 650-4189	2005/12/01 2007/11/30		118 190	4
Station de service Gaston Gravel inc. (15115)	Station de service Gaston Gravel inc. 1789, Rue Principale Chambord (Québec) G0W 1G0 (418) 342-6285	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	110 000	4
9000-4003 Québec inc. (19307)	Dépanneur Fernand Lavoie 1794, Rue Principale Chambord (Québec) G0W 1G0 (418) 342-6712	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	90 920	4
9082-6587 Québec inc. (600999)	Restaurant Fringale 84, Rte 155 Chambord (Québec) G0W 1G0 (418) 342-1212	2006/09/23 2008/09/22	2008/09/22	70 000	2
9172-3254 Québec inc (437713)	9172-3254 Québec inc. 574, Rte 155 Chambord (Québec) G0W 1G0 (418) 342-8512	2007/07/01 2009/06/30	2013/06/30	22 931	1
Chicoutimi					
Bell Canada (423501)	Bell Canada (locatif A71335) 483, Rue Bégin Chicoutimi (Québec) G7H 4N3 (514) 350-3159	2007/05/15 2009/05/14		15 000	1
Bell Canada (427524)	Bell Canada (A71620) 876, Rue Bégin Chicoutimi (Québec) G7H 4N9 (514) 350-3159	2006/02/01 2008/01/31		22 882	2

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Chicoutimi					
Bell Canada (427528)	Bell Canada (locatif A71009) Rang 8 Chicoutimi (Québec) X0X 0X0 (514) 350-3159	2007/04/01 2009/03/31		5 073	1
Benoît Morin (433935)	Morin Benoît 4782, Rang Saint-Martin Chicoutimi (Québec) G7H 5A7 (418) 549-7004	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	20 000	2
Canadian Tire corp. ltd. (600088)	Canadian Tire corp. ltée 1050, Boul Talbot Chicoutimi (Québec) G7H 4B6 (416) 480-8803	2007/02/01 2009/01/31	2009/01/31	109 100	4
Cégep de Chicoutimi (456703)	Cégep de Chicoutimi 534, Rue Jacques-Cartier Est Chicoutimi (Québec) G7H 1Z6 (418) 549-9520 poste 240	2006/04/01 2008/03/31	2010/03/31	4 500	1
Centrale de chauffage senc (403930)	Centrale de chauffage senc 767, Jacques-Cartier Est Chicoutimi (Québec) G7H 6A3 (418) 541-1011	2006/07/01 2008/06/30	2012/06/30	204 750	3
Centre de Santé et de Services Sociaux de Chicoutimi (403908)	Centre de Santé et de Services Sociaux de Chicoutimi 305, Rue Saint-Vallier Chicoutimi (Québec) G7H 5H6 (418) 541-1234 poste 2762	2006/12/24 2008/12/23	2010/12/23	10 000	1
Club de yacht de Chicoutimi inc. (142794)	Club de Yacht de Chicoutimi inc. 531, Boul Saguenay Est C.P. 423, Chicoutimi (Québec) G7H 5C2 (418) 541-7007	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	18 200	2
Commission scolaire des Rives- du-Saguenay (400816)	École Saint-Louis 3312, Boul Saint-Jean-Baptiste Chicoutimi (Québec) G7H 7V5 (418) 698-5000 poste 292	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	4 500	1
Commission scolaire des Rives- du-Saguenay (400989)	École Sainte-Claire 136, Rue des Saules Chicoutimi (Québec) G7G 4C3 (418) 698-5000 poste 292	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	4 545	1
Commission scolaire des Rives- du-Saguenay (400990)	École des Quatre-Vents 33, Rue Saint-Calixte Chicoutimi (Québec) G7G 1Y1 (418) 698-5000 poste 292	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	4 546	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Chicoutimi					
Commission scolaire des Rives- du-Saguenay (409758)	École St-Henri 284, Rue Delisle Chicoutimi (Québec) G7G 3B3 (418) 698-5000 poste 292	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	4 545	1
Commission scolaire des Rives- du-Saguenay (409759)	Centre Valin 44, Rue Frontenac Chicoutimi (Québec) G7G 2C5 (418) 698-5000 poste 292	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	4 545	1
Commission scolaire des Rives- du-Saguenay (409798)	École Le Roseau 41, Rue Saint-Benoît Chicoutimi (Québec) G7G 2R4 (418) 698-5000 poste 292	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	4 550	1
Commission scolaire des Rives- du-Saguenay (409799)	École Charles-Gravel 350, Rue Saint-Gérard Chicoutimi (Québec) G7G 1J2 (418) 698-5000 poste 292	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	56 750	2
Commission scolaire des Rives- du-Saguenay (600408)	École Vanier 595, Rue Delisle Chicoutimi (Québec) G7G 3B8 (418) 698-5000 poste 292	2007/08/21 2009/08/20	2011/08/20	4 545	1
Commission scolaire des Rives- du-Saguenay (600583)	École Notre-Dame-du-Rosaire 2090, Boul Tadoussac Chicoutimi (Québec) G7G 1K9 (418) 698-5000 poste 292	2007/08/21 2009/08/20	2011/08/20	4 545	1
Coopérative forestière de Petit Paris (600373)	Camp Flocon de neige Rte 169 Chicoutimi (Québec) G7H 5H2 (418) 373-2575	2007/04/01 2009/03/31	2013/03/31	22 959	1
Costco Wholesale Canada ltd (453237)	Costco Chicoutimi 2500, Boul Talbot Chicoutimi (Québec) G7H 5B1 (613) 221-2304	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	4 550	1
Couche-Tard inc. (100917)	Couche-Tard #1002 1455, Boul Talbot Chicoutimi (Québec) G7H 4C1 (450) 662-6632 poste 4680	2007/07/22 2009/07/21	2009/07/21	75 000	2
Couche-Tard inc. (100966)	Couche-Tard #902 2082, Rue Roussel Chicoutimi (Québec) G7G 1W1 (450) 662-6632 poste 4680	2007/02/01 2009/01/31	2009/01/31	75 000	2

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Chicoutimi					
Couche-Tard inc. (141408)	Couche-Tard #909 170, Rue des Champs-Élysées Chicoutimi (Québec) G7H 2V6 (450) 662-6632 poste 4680	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	80 400	3
CSSS de Chicoutimi (408821)	Foyer Delage inc. 257, Saint-Armand Chicoutimi (Québec) G7G 1S4 (418) 698-3900	2006/04/01 2008/03/31	2010/03/31	10 000	1
CSSS de Chicoutimi (448585)	Résidence Victor Tremblay 1236, Angoulême Chicoutimi (Québec) G7H 6P9 (418) 698-3900	2007/09/08 2009/09/07	2009/09/07	2 270	1
CSSS de Chicoutimi (448768)	Résidence Beaumanoir 904, Jacques-Cartier Est Chicoutimi (Québec) G7H 2A9 (418) 698-3900	2007/09/08 2009/09/07	2009/09/07	2 270	1
Dépanneur Bégin inc. (45187)	Dépanneur Bégin inc. 950, Av Bégin Chicoutimi (Québec) G7H 4P3 (418) 549-6028	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	90 800	3
Dépanneur M. Thibault inc. (302276)	Dépanneur M. Thibault inc. 1147, Boul Sainte-Geneviève Chicoutimi (Québec) G7G 2G7 (418) 543-0557	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	75 000	3
Elkem métal Canada inc. (600219)	Elkem métal Canada inc. 2020, Ch De la Réserve Chicoutimi (Québec) G7H 5B3 (418) 549-9917 poste 215	2006/04/01 2008/03/31	2010/03/31	13 500	1
Excavation de Chicoutimi inc. (402450)	Excavation de Chicoutimi inc. 1201, Boul Saint-Paul Chicoutimi (Québec) G7J 3Y2 (418) 549-8343	2006/11/01 2008/10/31	2008/10/31	66 842	2
Excavation de Chicoutimi inc. (604414)	Excavation de Chicoutimi inc. Chicoutimi (Québec) G7J 3Y2 (418) 549-8343	2007/11/07 2009/11/06	2013/11/06	22 700	1
F Gilbert Itée (602592)	F Gilbert Itée Chicoutimi (Québec) G7H 7Y1 (418) 549-7705	2007/05/21 2009/05/20	2009/05/20	113 000	3



Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Chicoutimi					
Garage André Ménard inc. (45286)	Garage André Ménard inc. 81, Price Ouest Chicoutimi (Québec) G7J 1G6 (418) 543-9887	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	110 000	4
Garage Marcel Simard inc. (53835)	Garage Marcel Simard inc. 2802, Boul Talbot Chicoutimi (Québec) G7H 5B1 (418) 549-3625	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	108 000	3
Gazon Savard (Saguenay) inc. (604047)	Gazon Savard (Saguenay) inc. 3478, Rang Saint-Paul Chicoutimi (Québec) G7H 5B3 (418) 543-5739	2006/08/31 2008/08/30	2012/08/30	49 950	1
Gestion DL Saguenay inc. (52084)	Gestion DL Saguenay inc. 1421, Boul Saguenay Est Chicoutimi (Québec) G7H 1H2 (418) 549-2433	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	68 190	3
Gilles Guy automobiles Chicoutimi inc. (31740)	Gilles Guy automobiles Chicoutimi inc. 130, Av Arthur-Hamel Sud Chicoutimi (Québec) G7H 3N2 (418) 545-7962	2006/07/01 2008/06/30	2008/06/30	70 000	4
Gouvernement du Québec, CGER (403186)	Ministère des Transports 1600, Bersimis Chicoutimi (Québec) G7H 5B7 (819) 444-5021 poste 265	2006/07/01 2008/06/30	2008/06/30	34 000	2
Hewitt équipement ltée (301183)	Hewitt équipement ltée 1466, Bersimis Chicoutimi (Québec) G7H 6H9 (514) 630-3164	2007/09/08 2009/09/07	2013/09/07	18 000	1
Hydro-Québec (410480)	Hydro-Québec (Poste de distribution) 1400, Rue Manic C.P. 5020, Chicoutimi (Québec) G7H 5H9 (418) 845-6600 poste 7920	2007/08/01 2009/07/31	2009/07/31	54 500	3
Hydro-Québec Télécom (449327)	Site Verville (Tour micro-ondes) 182709 Rte 167 Chicoutimi (Québec) (514) 840-3000 poste 3265	2007/01/15 2009/01/14	2009/01/14	7 682	2
Inter-Cité construction ltée (428772)	Inter-Cité construction ltée Chicoutimi (Québec) G7H 5C2 (418) 549-0542 poste 255	2007/09/05 2009/09/04	2013/09/04	130 700	3

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Chicoutimi					
Jacques Morin (440159)	Morin Jacques 3369, Rang Saint-Pierre Chicoutimi (Québec) G7H 5B3 (418) 696-1705	2007/10/01 2009/09/30	2013/09/30	4 082	1
Jean-Guy Bouchard (58156)	Dépanneur J.B. enr. 3495, Boul Saint-Jean-Baptiste Chicoutimi (Québec) G7H 7V6 (418) 549-3349	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	36 292	3
La fondation Sagamie (455822)	La fondation Sagamie 930, Jacques-Cartier Est Chicoutimi (Québec) G7H 2A9 (418) 549-6040	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	63 700	2
Labrecque et Villeneuve inc. (146860)	Labrecque et Villeneuve inc. 976, Boul Sainte-Geneviève Chicoutimi (Québec) G7G 2G4 (418) 543-4111	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	50 000	2
Le centre du Plateau inc. (207043)	Le centre du Plateau inc. 1476, Boul Saguenay Est Chicoutimi (Québec) G7H 6V2 (418) 545-2409	2006/07/31 2008/07/30	2008/07/30	65 000	2
Le groupe Harnois inc. (185439)	Couche-Tard #911 1495, Boul Saint-Paul Chicoutimi (Québec) G7J 3Y3 (450) 759-7979 poste 12	2007/11/03 2009/11/02	2009/11/02	85 000	2
Les entreprises Alfred Boivin inc. (423909)	Les entreprises Alfred Boivin inc. 2205, Rue de la Fonderie Chicoutimi (Québec) G7H 8B9 (418) 549-2457	2007/02/01 2009/01/31	2009/01/31	50 000	1
Les entreprises Jean-Guy Jobin inc. (500360)	Les entreprises Jean-Guy Jobin inc. 1343, Boul Saguenay Chicoutimi (Québec) G7H 1G9 (418) 549-3520	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	77 200	4
Les pétroles Irving inc. (112862)	Les pétroles Irving inc. 2334, Boul Saint-Paul Chicoutimi (Québec) G7K 1E6 (418) 650-3050	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	63 640	2
Les pétroles Irving inc. (400767)	Couche-Tard #917 1579, Boul Tadoussac Chicoutimi (Québec) G7G 4X9 (418) 650-3050	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	118 200	3

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Chicoutimi					
Les pétroles R L inc. (5447)	Les pétroles R L inc. 68, Boul Saguenay Est Chicoutimi (Québec) G7H 1K4 (418) 543-0775	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	68 060	4
Les pétroles R L inc. (300607)	Dépanneur Le Relais (16) 281, Boul Tadoussac Chicoutimi (Québec) G7H 5A8 (418) 543-0775	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	90 920	4
Les pétroles R L inc. (601051)	Les pétroles R L inc. 1224, Boul Sainte-Geneviève Chicoutimi (Québec) G7G 2J6 (418) 543-0775	2006/12/02 2008/12/01	2008/12/01	87 200	4
Les pétroles R L inc. (604070)	Les Pétroles R L inc. Chicoutimi (Québec) G7H 5C8 (418) 543-0775	2007/07/21 2008/09/19	2012/09/19	59 065	3
Nolicam location de camions inc. (194100)	Nolicam location de camions inc. 1910, Boul Saint-Paul Chicoutimi (Québec) G7H 5E8 (418) 545-4444	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	59 098	2
Nutrinor coopérative agro- alimentaire (125351)	Nutrinor 1695, Boul Talbot Chicoutimi (Québec) G7H 5A9 (418) 343-3636 poste 2273	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	25 000	2
Petro-Canada (302001)	Petro Pass 2231, Boul Talbot Chicoutimi (Québec) G7H 5B1 (514) 650-4189	2005/12/01 2007/11/30		90 965	4
Pétroles Cadeko inc. (37549)	Dépanneur Cadeko Talbot 1201, Boul Talbot Chicoutimi (Québec) G7H 4B5 (418) 688-9188 poste 303	2006/07/24 2008/07/23	2008/07/23	90 800	4
Petroplus inc. (416856)	Petroplus inc. 1270, Boul du Royaume Chicoutimi (Québec) G7H 5B1 (418) 549-8444	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	65 000	3
Places d'armes automobiles inc. (61697)	Places d'armes automobiles inc. 138, Dubé Chicoutimi (Québec) G7H 2V2 (418) 549-3514	2006/06/14 2008/06/13	2008/06/13	50 000	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Chicoutimi					
Produits forestiers Saguenay inc. (427478)	Produits forestiers Saguenay inc. - Camp Sablon 98, Ch L-2 Chicoutimi (Québec) G7H 5H2 (418) 674-2661 poste 264	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	196 233	6
Produits Shell Canada (66621)	Shell - 9093-1718 Québec inc. #C03289 784, Boul Talbot Chicoutimi (Québec) G7H 4A9 (514) 356-7085	2006/06/01 2008/05/31		86 260	5
Produits Shell Canada (302025)	Gestion J.-René St-Pierre inc. #C12331 1916, Boul Talbot Chicoutimi (Québec) G7H 7Y2 (514) 356-7085	2006/07/17 2008/07/16		153 600	4
Provi-Pompes inc. (602660)	À Plein Gaz 1101, Boul Talbot Chicoutimi (Québec) G7H 4B5 (514) 383-3000 poste 3001	2007/09/05 2009/09/04	2011/09/04	130 000	2
Sagnipro inc. (189613)	Sagnipro inc. 1845, Boul Tadoussac Chicoutimi (Québec) G7G 1K2 (418) 549-6520	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	36 400	2
Services pétroliers M T inc. (604300)	Camp forestier Samaka Chicoutimi (Québec) G7J 1H4 (418) 545-1811	2007/06/16 2009/06/15	2013/06/15	9 260	2
Société de transport du Saguenay (430535)	Société de transport du Saguenay 1330, Rue Bersimis Chicoutimi (Québec) G7K 1A5 (418) 545-3683 poste 226	2006/12/13 2008/12/12	2008/12/12	70 000	2
Société du groupe d'embouteillage Pepsi (600566)	Société du groupe d'embouteillage Pepsi 1800, Boul Talbot Chicoutimi (Québec) G7H 5B7 (514) 856-6433	2006/07/03 2008/07/02	2008/07/02	34 135	1
Société en commandite M.B.M.S. (170878)	Maestro Descartes 1347, Boul Saint-Paul Chicoutimi (Québec) G7J 3Y3	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	59 090	4

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Chicoutimi					
Station-service Perron et fils inc. (66605)	Station-service Perron et fils inc. 1212, Boul Saint-Paul Chicoutimi (Québec) G7J 3C5 (418) 549-7777	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	69 000	3
Transport F. Gilbert ltée (426886)	Transport F. Gilbert ltée 150, Rue Des Routiers Chicoutimi (Québec) G7H 5B1 (418) 698-4848	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	68 060	3
Transport TFI 2, S E C (412565)	Services Matrec inc. 111, Rue des Routiers Chicoutimi (Québec) G7H 5B1 (514) 331-4906	2007/04/12 2009/04/11	2009/04/11	49 653	1
Transport Thibodeau inc. (406852)	Transport Saguelac inc. 880, Boul Royaume Ouest Chicoutimi (Québec) G7H 5B1 (418) 683-1906 poste 238	2006/10/01 2008/09/30	2010/09/30	22 700	1
Ultramar ltée (6882)	Ultramar ltée 2534, Rang Saint-Martin Chicoutimi (Québec) G7H 5E4 (418) 838-6706	2006/12/20 2008/05/31	2008/05/31	20 828 126	4
Ultramar ltée (33027)	Ultramar #00668 9, Rue Price Est Chicoutimi (Québec) G7H 2C9 (514) 499-6418	2006/07/01 2008/06/30		130 456	5
Ultramar ltée (57885)	Ultramar #00081 694, Rue Saint-Paul Chicoutimi (Québec) G7J 3B4 (514) 499-6418	2006/12/01 2008/11/30		125 000	3
Ultramar ltée (61283)	Ultramar #00026 1016, Boul Talbot Chicoutimi (Québec) G7H 4B6 (514) 499-6418	2007/10/28 2009/10/27		120 000	4
Ultramar ltée (68890)	Ultramar #00848 408, Ch de la Réserve Chicoutimi (Québec) G7J 3N5 (514) 499-6418	2006/12/01 2008/11/30		63 660	3
Ultramar ltée (77784)	Ultramar #00224 1980, Boul Tadoussac Chicoutimi (Québec) G7G 1K7 (514) 499-6418	2007/02/01 2009/01/31		85 000	2

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Chicoutimi					
Ultramar ltée (127878)	Ultramar #01017 1333, Boul du Royaume Chicoutimi (Québec) G7H 5B3 (514) 499-6418	2007/04/01 2009/03/31		145 000	4
Ultramar ltée (207936)	Ultramar #26041 - card lock 2445, Boul Talbot Chicoutimi (Québec) G7H 5C3 (514) 499-6020	2007/11/22 2009/11/21		175 000	4
Ultramar ltée (302158)	Ultramar #83 (site #25710) 432, Boul Sainte-Geneviève Chicoutimi (Québec) G7G 2E4 (514) 499-6369	2005/12/01 2007/11/30		87 161	3
Université du Québec à Chicoutimi (425873)	Université du Québec à Chicoutimi 555, Boul de l'Université Chicoutimi (Québec) G7H 2B1 (418) 545-5011 poste 2109	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	3 900	1
Ville de Saguenay (430596)	Ville de Saguenay (Arrondissement de Chicoutimi) 504, Boul Saguenay Ouest Chicoutimi (Québec) G7H 5B8 (418) 698-3063	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	60 000	2
162894 Canada inc. (427366)	Le groupe ID 125, Dubé Chicoutimi (Québec) G7H 2V3 (418) 545-9265 poste 245	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	6 819	1
2542-6164 Québec inc. (113050)	Station Robert Gasse "Ultramar" 7, Rue Racine Est Chicoutimi (Québec) G7H 1P3 (418) 545-4952	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	79 500	4
2637-5949 Québec inc. (29363)	Garage Raynald Beaulieu enr. 487, Boul Sainte-Geneviève Chicoutimi (Québec) G7G 2E5 (418) 543-0279	2006/07/01 2008/06/30	2008/06/30	74 678	2
3105-3143 Québec inc. (435201)	National Tilden 74, Rue Jacques-Cartier Est Chicoutimi (Québec) G7H 1Y2 (418) 549-3888	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	9 608	1
9030-3512 Québec Inc (300829)	Alimentation C B C L 266, Malraux Chicoutimi (Québec) G7H 6R9 (418) 693-9313	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	85 000	3

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Chicoutimi					
9046-3316 Québec inc. (300316)	Dépanneur 7 à 11 972, Ch de la Réserve Chicoutimi (Québec) G7J 3P5 (418) 549-4784	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	75 000	3
9058-4970 Québec inc. (433843)	Pilote André 2466, Rang Saint-Joseph Chicoutimi (Québec) G7H 5A7 (418) 549-3607	2007/02/01 2009/01/31	2013/01/31	13 800	1
9069-0488 Québec inc. (430099)	Transbocop 80, Rue Néron Chicoutimi (Québec) G7H 8B7 (418) 679-9666	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	100 000	2
9071-8065 Québec inc. (453102)	Accommodation chez Lynn-Da 1755, Boul Sainte-Geneviève Chicoutimi (Québec) G7G 2H2 (418) 693-1399	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	80 400	3
9091-8475 Québec inc. (600968)	9091-8475 Québec inc. 1312, Boul Saint-Paul Chicoutimi (Québec) G7J 3C5 (418) 545-6249	2006/10/30 2008/10/29	2008/10/29	46 670	2
9098-2471 Québec inc. (457583)	Les Pétroles Aubry inc. Restaurant 1920, Boul Saint-Paul Chicoutimi (Québec) G7K 1C9 (418) 693-0038	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	34 194	1
9115-4591 Québec inc. (303119)	Super Sagami Vanier 641, Rue Delisle Chicoutimi (Québec) G7G 3B9 (418) 543-9668	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	60 000	2
9131-5614 Québec inc. (302532)	Super Sagamie Belvédère 1650, Boul Tadoussac Chicoutimi (Québec) G7G 4X7 (418) 543-5362	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	85 600	3
9146-0006 Québec inc. (193029)	Duo Mécano 2635, Boul Saint-Jean-Baptiste Chicoutimi (Québec) G7H 7V4 (418) 698-0094	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	49 950	3
9148-8957 Québec inc. (190611)	Super Sagamie du Royaume 1285, Des Champs Élysées Chicoutimi (Québec) G7H 5Y4 (418) 547-9138	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	72 736	3

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Chicoutimi					
9151-3739 Québec inc. (46540)	Garage Desmeules et Tremblay 45, Du Pont Chicoutimi (Québec) G7G 3A4 (418) 549-1342	2007/07/19 2009/07/18	2009/07/18	47 725	3
9154-2704 Québec inc. (76521)	Dépanneur Super Sagamie Irving- Talbot 818, Boul Talbot Chicoutimi (Québec) G7H 4B4 (418) 549-5500	2007/02/01 2009/01/31	2009/01/31	72 500	2
9166-0357 Québec inc. (63602)	Les spécialistes du frein Villeneuve et fils 1001, Boul Sainte-Geneviève Chicoutimi (Québec) G7G 2G5	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	81 828	4
Chute-des-Passes					
Air Saguenay (1980) inc. (409447)	Air Saguenay (1980) inc. Lac Margane Chute-des-Passes (Québec) G7H 5G4 (418) 548-5505	2007/07/01 2009/06/30	2013/06/30	50 770	2
Alcan Métal Primaire (443842)	Énergie électrique, (Alcan) T.N.O. - MRC Fjord Saguenay Chute-des-Passes (Québec) X0X 0X0 (418) 662-1817	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	50 000	2
Alcan Métal Primaire (459275)	Énergie électrique (Alcan) Centrale Chute-des-Passes, Mrc du Fjord Chute-des-Passes (Québec) X0X 0X0 (418) 662-1817	2007/10/01 2009/09/30	2009/09/30	9 711	1
EBC-Neilson s.e.n.c (603258)	EBC-Neilson s.e.n.c. Chantier Rivière Péribonka Chantier centrale Péribonka (Aire AS-2) Chute-des-Passes (Québec) X0X 0X0 (418) 668-1448 poste 238	2006/12/10 2008/12/09	2010/12/09	299 900	7
Rébec inc. (602375)	Produit Forestiers Arbec inc. division scierie Péribonka Camp Lac Lisette Chute-des-Passes (Québec) X0X 0X0 (819) 523-2765 poste 287	2007/08/08 2009/08/07	2009/08/07	183 141	5

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Chute-des-Passes					
9061-7705 Québec inc. (400753)	Pavillon des Passes D L M Chute-Des-Passes Kilomètre 132 Chute-des-Passes (Québec) X0X 0X0 (418) 481-2386	2005/12/01 2007/11/30	2009/11/30	22 775	1
Desbiens					
Pruneau Serge (69716)	Garage Serge Pruneau enr. 1079, Hébert Desbiens (Québec) G0W 1N0 (418) 346-5425	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	46 795	3
Ultramar ltée (54551)	Ultramar #00920 1343, Rue Hébert Desbiens (Québec) G0W 1N0 (514) 499-6418	2006/12/01 2008/11/30		75 000	2
Dolbeau-Mistassini					
Aménagement D T R inc. (603278)	Aménagement D T R inc. 1, Rue Bord de l'Eau Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 3R3 (819) 523-2765 poste 287	2006/08/20 2008/08/19	2008/08/19	4 488	1
Aménagement M Y R inc. (603978)	Aménagement M Y R inc. Km 82 chemin Bowater Dolbeau-Mistassini (Québec) (418) 276-3089	2006/06/23 2008/06/22	2012/06/22	4 500	1
Aménagement M Y R inc. (604028)	Aménagement M Y R inc. 385, Rue Boulianne Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 6B5 (418) 276-3089	2006/08/24 2008/08/23	2012/08/23	4 550	1
Bell Canada (427407)	Bell Canada (locatif A72211) 1390, Av Des Érables Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 1C2 (514) 350-3159	2007/04/01 2009/03/31		10 002	1
Bowater Produits Forestiers du Canada inc. (400400)	Société en commandite Boralex Énergie - Centrale de Dolbeau 1, 4e Avenue Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 2R4 (418) 239-2556	2006/06/01 2008/05/31	2012/05/31	3 859 520	2
Bowater produits forestiers du Canada inc. (401219)	Scierie Mistassini 200, Rue de Quen Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 5M8 (418) 239-3263	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	113 726	3

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Dolbeau-Mistassini					
Bowater produits forestiers du Canada inc. (447802)	Camp Mistasibi Km 125 Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 5M8 (418) 239-3263	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	141 441	7
Bowater produits forestiers du Canada inc. (603428)	Bowater produits forestiers du Canada inc. Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 5M8 (418) 239-3263	2007/03/22 2009/03/21	2011/03/21	14 432	1
Bowater produits forestiers du Canada inc. (603822)	Camp Caribou Camp Caribou - MRC Maria Chapdelaine Dolbeau-Mistassini (Québec) (418) 239-3263	2006/08/31 2008/08/30	2012/08/30	135 741	4
Canadian Tire - magasin #284 (178434)	Canadian Tire - magasin #284 1450, Rue des Érables Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 2W7 (418) 276-2385	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	11 400	1
Centre de santé et de services sociaux Maria-Chapdelaine (402984)	Centre de services Dolbeau 2000, Boul Sacré-Coeur Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 2R5 (418) 276-1234 poste 4240	2006/02/09 2008/02/08	2010/02/08	22 700	1
Centre de santé et de services sociaux Maria-Chapdelaine (440060)	Centre de services Mistassini 116, Rue des Chutes Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 3X4 (418) 276-1234 poste 4240	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	2 000	1
Commission scolaire du Pays- des-Bleuets (409958)	École secondaire des Chutes 1, Rue de l'Église Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 4V4 (418) 276-3330 poste 3002	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	13 000	1
Commission scolaire du Pays- des-Bleuets (409960)	École Notre-Dame-des-Anges et Service aux entreprises 68, Rue Savard Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 4L3 (418) 276-3330 poste 3002	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	9 092	1
Commission scolaire du Pays- des-Bleuets (425398)	Polyvalente Jean-Dolbeau 300, Av Jean-Dolbeau Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 2T7 (418) 276-3330 poste 3002	2007/04/01 2009/03/31	2013/03/31	22 500	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Dolbeau-Mistassini					
Couche-Tard inc. (135178)	Couche-Tard #908 1721, Boul Wallberg Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 1H7 (450) 662-6632 poste 4680	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	85 000	3
D Dumais et fils inc. (603427)	D Dumais et fils inc. 1651, Boul Vézina Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 1R2 (418) 276-5848	2007/01/28 2009/01/27	2009/01/27	100 000	2
Dépanneur Jo-Dan (184002)	Dépanneur Jo-Dan 102, Rte Vauvert Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 5R1 (418) 276-3316	2006/05/05 2008/05/04	2010/05/04	25 000	1
Dépanneurs Gestimax inc. (301607)	Dépanneur A Plus Dolbeau 1865, Boul Wallberg Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 1J1 (418) 522-8010	2007/01/10 2007/11/30	2007/11/30	113 500	5
Équipements pétroliers Lac St- Jean inc. (446751)	Équipements pétroliers Lac St-Jean inc. 1800, Boul Vézina C.P. 231, Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 2R1 (418) 276-3743	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	67 500	3
Fabrique Saint-Michel-de- Mistassini (442397)	Fabrique Saint-Michel-de-Mistassini 137, Av De l'Église Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 4W3 (418) 276-1450	2005/12/01 2007/11/30	2009/11/30	4 487	1
Fabrique Ste-Marguerite-Marie (410455)	Fabrique Ste-Marguerite-Marie 524, Sainte-Marguerite-Marie Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 5P2 (418) 276-3477	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	4 546	1
Fabrique Ste-Thérèse d'Avila (439038)	Fabrique Ste-Thérèse d'Avila 1121, Wallberg Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 1G8 (418) 276-0141	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	4 487	1
Frères de l'instruction chrétienne (446263)	Frères de l'instruction Chrétienne 200, Boul Wallberg Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 6A5 (418) 276-3340	2006/02/01 2008/01/31	2010/01/31	4 500	1
Gestion H B L inc. (300224)	Dépanneur des Vétérans 221, de la Friche Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 3A7 (418) 276-6400	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	100 000	4

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Dolbeau-Mistassini					
Gestion R.D.G.O. inc. (35170)	Les pétroles A. Belzile inc. 130, 8e Avenue Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 1Z2 (418) 543-0775	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	125 000	2
Gestion R.D.G.O. inc. (143313)	Pétroles A. Belzile 215, Rue de Quen Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 1M3 (418) 543-0775	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	504 500	7
Ghislain Doucet (600082)	Ghislain Doucet 135, Rue des Bosquets Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 3R5 (418) 276-7395	2007/06/29 2009/06/28	2011/06/28	4 500	1
Jean-Claude Lavoie (300215)	Dépanneur Jean-Lou enr. 332, Boul Déquen Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 5N1 (418) 276-6319	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	86 000	3
Kisis Technologies inc. (432298)	Kisis Technologies inc. 330, 7e Avenue Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 1Y7 (418) 276-7551	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	9 711	1
La Ville de Dolbeau-Mistassini (433322)	La Ville de Dolbeau-Mistassini 1100, Boul Wallberg Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 1G7 (418) 276-1534	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	9 711	1
La Ville de Dolbeau-Mistassini (449047)	Centre social - Aréna 115, Av de l'Église Dolbeau-Mistassini (Québec) G0W 2C0 (418) 276-1534	2007/10/01 2009/09/30	2009/09/30	5 000	1
La Ville de Dolbeau-Mistassini (603279)	Garage des travaux publics 1030, Boul Vézina Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 3K9 (418) 276-1534	2006/08/20 2008/08/19	2010/08/19	34 125	1
Les Calcites du Nord inc. (414269)	Les Calcites du Nord inc. 998, Rte des Trapistes C.P. 1151, Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 6A4 (418) 276-1538	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	22 775	1
Les entreprises de construction Gaston Morin (1979) ltée (419949)	Entreprises de construction Gaston Morin (1979) ltée 310, Rue de Quen Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 5N1 (418) 276-4166	2007/02/01 2009/01/31	2009/01/31	63 638	2

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Dolbeau-Mistassini					
Les pétroles Irving inc. (57869)	Couche-Tard #939 2222, Boul Walberg Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 1J9 (418) 650-3050	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	118 172	3
Nutrinor coopérative agro- alimentaire (28746)	Couche-Tard #951 40, Rue de Quen Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 4J6 (418) 343-3636 poste 2273	2007/10/01 2009/09/30	2009/09/30	85 000	4
Pierrette St-Germain (456681)	Camping Pier-Ro enr. Km 59 - Chemin Alliance C.P. 1039, Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 1A0 (418) 630-3806 poste 11	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	4 498	1
Produits Alba inc. (436800)	Produits Alba inc. 331, 7e Avenue Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 1Y8 (418) 276-4124 poste 242	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	45 500	1
Produits forestiers Canbo inc. (441505)	Produits forestiers Canbo inc. 990, Rue Félix-Lindsay Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 2P9 (418) 276-9103	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	45 000	1
Reboitech inc. (447803)	Camp Brulé Neige 80, Km Chantier F Dolbeau-Mistassini (Québec) G0W 2C0 (418) 545-2893	2006/08/11 2008/08/10		4 683	1
Société immobilière du Québec (601229)	Société immobilière du Québec 384, 8e Avenue Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 3E4 (418) 695-7927	2006/12/08 2008/12/07	2008/12/07	1 141	1
Transport Doucet et fils Mistassini inc. (438296)	Transport Doucet et fils Mistassini inc. 124, Lavoie Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 4M8 (418) 276-7395	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	55 000	1
9068-4713 Québec inc. (111989)	Station service Carolod Brassard 117, Rue de Quen Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 4R9 (418) 276-7050	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	72 740	4
9075-7212 Québec inc. (133629)	Dépanneur l'essenciel 3022, Boul Wallberg Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 3P5 (418) 276-7225	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	11 875	2

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Dolbeau-Mistassini					
9082-1547 Québec inc. (600492)	Gaz bar Gi. R. 349, 8e Avenue Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 3E4 (418) 239-0017	2006/05/18 2008/05/17	2008/05/17	81 850	4
9102-0719 Québec inc. (457102)	Produits forestiers Bowater Km 125 Bowater Dolbeau-Mistassini (Québec) X0X 0X0 (418) 693-1792	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	4 500	1
9128-1592 Québec inc. (603977)	Sylforêt Km 82 chemin Bowater Dolbeau-Mistassini (Québec) (418) 276-3089	2006/06/23 2008/06/22	2012/06/22	4 540	1
9157-8104 Québec inc. (18309)	Station service G. Tremblay 203, 6e Avenue Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 1X5 (418) 276-8114	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	82 507	2
Ferland-et-Boilleau					
Commission scolaire des Rives- du-Saguenay (409511)	École St-Gabriel de Ferland 466, Rte 381 Ferland-et-Boilleau (Québec) G0V 1H0 (418) 698-5000 poste 292	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	5 000	1
Gérard Moreau (115188)	Épicerie Paul-Émile Gagnon enr. 1242, Rte 381 Ferland-et-Boilleau (Québec) G0V 1H0 (418) 676-2323	2007/10/20 2009/10/19	2011/10/19	35 000	1
9158-1835 Québec inc. (603814)	Dépanneur Ferland-et-Boilleau 459, Rte 381 Ferland-et-Boilleau (Québec) G0V 1H0 (418) 676-1275	2006/02/25 2008/02/24	2010/02/24	61 000	2
Girardville					
Commission scolaire du Pays- des-Bleuets (408848)	École Notre-Dame-de-Lourdes (2) 604, Rue de la Fabrique Girardville (Québec) G0W 1R0 (418) 276-3330 poste 3002	2006/04/01 2008/03/31	2010/03/31	4 487	1
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (168864)	CACC - Scierie Girardville 20 2250, Rang Saint-Joseph Nord C.P. 280, Girardville (Québec) G0W 1R0 (418) 679-8484 poste 11002	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	99 741	3

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Girardville					
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (196667)	Comp. Abitibi-Consol. du Canada (Camp Libéral Forêt) CAMP, Libéral Forêt Girardville (Québec) G0W 1R0 (418) 679-8484 poste 11002	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	164 800	6
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (601061)	Camp forestier Jean-Charles - J.C. Boucher et fils Rte R-206 Girardville (Québec) X0X 0X0 (418) 679-8484 poste 11002	2007/08/03 2008/10/13	2010/10/13	201 120	7
Coopérative forestière Girardville (431068)	Coopérative forestière Girardville 2077, Rang Saint-Joseph Nord Girardville (Québec) G0W 1R0 (418) 258-3451 poste 227	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	110 225	5
Coopérative forestière Girardville (601073)	Camp Lac Long KM 77, Chemin L-256 Girardville (Québec) (418) 258-3451 poste 227	2006/12/12 2008/12/11	2012/12/11	83 116	3
J C Boucher et fils ltée (436859)	J C Boucher et fils ltée 1400, Principale Girardville (Québec) G0W 1R0 (418) 258-3261	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	90 878	2
Potvin Mécanique inc. (31476)	Potvin Mécanique inc. 205, Principale Girardville (Québec) G0W 1R0 (418) 258-3263	2007/06/30 2008/06/30	2008/06/30	47 571	2
9167-1255 Québec (23911)	Gosselin Mécanique inc. 248, Rue Principale Girardville (Québec) G0W 1R0 (418) 258-3371	2006/07/01 2008/06/30	2008/06/30	51 300	3
Hébertville					
Commission scolaire du Lac-St- Jean (427145)	École Curé-Hébert 250, Rue Turgeon Hébertville (Québec) G0W 1S0 (418) 669-6000 poste 5702	2007/04/01 2009/03/31	2013/03/31	22 730	1
Commission scolaire du Lac-St- Jean (447827)	École Saint-Joseph 236, Rue Hébert Hébertville (Québec) G8N 1P4 (418) 669-6000 poste 5702	2006/02/01 2008/01/31	2010/01/31	4 528	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Hébertville					
Les pétroles Irving inc. (14191)	9027-8318 Québec inc. 101, Rte 169 Hébertville (Québec) G0W 1S0 (418) 650-3050	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	118 196	3
Michel Mercure (54072)	Garage Michel Mercure inc. 439, Rue Turgeon Hébertville (Québec) G8N 1T2 (418) 344-1304	2007/03/05 2008/11/30	2008/11/30	18 184	2
Nutrinor coopérative agro- alimentaire (113084)	Gaz bar Sonic 416, Rue Turgeon Hébertville (Québec) G8N 1S9 (418) 343-3636 poste 2273	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	75 694	4
Produits forestiers Saguenay inc. (604341)	Produits forestiers Saguenay inc. - Camp 16 Rte 169 km 26 Camp 16 Hébertville (Québec) X0X 0X0 (418) 674-2661 poste 264	2007/08/20 2009/08/19	2013/08/19	45 550	1
Sylvain Guérin (59261)	Guérin Sylvain 990, Rang 3 Hébertville (Québec) G8N 1M7 (418) 349-2279	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	15 000	1
9019-8847 Québec inc. (452582)	Restaurant La Porte du Lac 100, Rue Industriel Hébertville (Québec) G8N 1L1 (418) 344-1044	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	102 488	3
9169-7003 Québec inc. (143966)	Dépanneur Le Campagnard 1, Commerciale Hébertville (Québec) G8N 1N2 (418) 344-4022	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	50 000	1
Hébertville-Station					
Commission scolaire du Lac-St- Jean (448067)	École Bon Conseil 14, Rue Chanoine Gagnon Hébertville-Station (Québec) G0W 1T0 (418) 669-6000 poste 5702	2006/02/01 2008/01/31	2010/01/31	4 528	1
Jean-Guy Perron (34108)	Garage Jean-Guy Perron 815, Rue Saint-Wilbrod Hébertville-Station (Québec) G0W 1T0 (418) 343-2586	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	59 228	1
Jonquière					

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Jonquière					
Alcan inc. - Usine Arvida (403143)	Alcan inc. - Usine Arvida 1955, Boul Mellon Jonquière (Québec) G7S 4L2 (418) 699-2111 poste 2568	2006/04/01 2008/03/31	2010/03/31	103 801	12
Alcan Métal Primaire (600946)	Énergie électrique (Alcan) 1471, Rte du Pont Jonquière (Québec) G7S 4R5 (418) 662-1817	2006/10/21 2008/10/20	2008/10/20	20 000	2
Alimentation M. et M. inc. (453227)	Alimentation M. et M. inc. 1934, Rue Saint-Jean-Baptiste Jonquière (Québec) G7Z 1J5 (418) 547-2438	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	70 550	2
Autocars Jasmin inc. (404569)	Autocars Jasmin inc. 2249, Rue Saint-Hubert Jonquière (Québec) G7X 5P1 (418) 549-2463	2006/08/30 2008/08/29	2008/08/29	50 000	1
Bell Canada (400288)	Bell Canada (locatif A71207) 2085, Rue Saint-Jacques Jonquière (Québec) G7X 5Y6 (514) 350-3159	2006/06/01 2008/05/31		10 000	1
Bétonnières d'Arvida inc. (440019)	Bétonnières d'Arvida inc. 2026, Rue Deschênes C.P. 1160, Jonquière (Québec) G7S 4K7 (418) 548-4173	2007/05/12 2009/05/11	2013/05/11	35 000	1
Bourgeois et fils inc. (39008)	Bourgeois et fils inc. 1960, de Montfort Jonquière (Québec) G7X 4S9 (418) 542-7995	2006/05/01 2008/04/30	2008/04/30	59 020	2
Canadian Tire corp. ltd. (302407)	Canadian Tire corp. ltée 3580, Boul Harvey Jonquière (Québec) G7X 3B4 (416) 480-8803	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	109 000	4
Cascades Groupe Carton Plat - Jonquière, (403442)	Cartonnerie Jonquière 4010, Ch Saint-André Jonquière (Québec) G7S 5K5 (418) 695-8398	2006/07/01 2008/06/30	2010/06/30	216 550	2
Centre de santé et de services sociaux de Jonquière (404274)	Hôpital de Jonquière 2230, de l'Hôpital Jonquière (Québec) G7X 7X2 (418) 695-7700 poste 2233	2006/07/01 2008/06/30	2012/06/30	45 000	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Jonquière					
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Usine Kénogami) (401633)	Compagnie Abitibi-Consolidated inc.(Usine de Kénogami) 3750, de Champlain Jonquière (Québec) G7S 5J7 (418) 695-9100 poste 9130	2006/06/01 2008/05/31	2012/05/31	10 007 570	2
Compagnie du chemin de fer Roberval-Saguenay (500095)	Édifice 1005 - cour de Triage 1955, Boul Mellon Jonquière (Québec) G7S 4L2 (418) 699-2433	2006/04/01 2008/03/31	2010/03/31	88 680	2
Corporation Sun Media (432376)	Corporation Sun Media 3388, Boul Saint-François Jonquière (Québec) G7X 2W9 (418) 695-2601	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	13 650	1
Couche-Tard inc. (136762)	Couche-Tard #193 2615, Boul du Royaume Jonquière (Québec) G7S 4K8 (450) 662-6632 poste 4680	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	109 060	3
Couche-Tard inc. (153304)	Couche-Tard #903 2005, Boul Mellon Jonquière (Québec) G7S 4K2 (450) 662-6632 poste 4680	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	77 740	3
Couche-Tard inc. (164178)	Couche-Tard #906 2600, Rue Saint-Hubert Jonquière (Québec) G7X 5X7 (450) 662-6632 poste 4680	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	100 000	2
Courrier Purolator ltée (426432)	Courrier Purolator ltée 3479, de l'Énergie #181 Jonquière (Québec) G7X 1C0 (905) 712-1084 poste 3617	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	36 300	1
Garage Gérald Gauthier inc. (9795)	Garage Gérald Gauthier inc. 1981, Rue Sainte-Famille Jonquière (Québec) G7X 4X7 (418) 542-5983	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	65 000	3
Garage Marcel Simard (Jonquière) inc. (42234)	Garage Marcel Simard (Jonquière) inc. 3071, Boul du Royaume Jonquière (Québec) G7X 7V3 (418) 549-3625	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	50 006	3

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Jonquière					
Ginette Dufour (416173)	Marché du coin enr. 2922, Boul Du Saguenay Jonquière (Québec) G7S 2H1 (418) 548-6724	2006/02/01 2008/01/31	2010/01/31	68 250	2
Guay inc. (430127)	Guay inc. 2474, Rue Dubose Jonquière (Québec) G7S 1B4 (418) 548-3192	2007/06/20 2009/06/19	2009/06/19	60 000	3
Jules Savard inc. (405176)	Jules Savard inc. 2409, Bauman Jonquière (Québec) G7X 7W6 (418) 548-7187	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	65 000	1
Les entreprises Ni-Des ltée (402180)	Les entreprises Ni-Des ltée 3575, Boul Harvey Jonquière (Québec) G7X 3B5 (418) 542-4210	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	72 730	2
Les pétroles Irving inc. (57083)	Dépanneur Duchesne enr. 2757, Boul du Royaume Jonquière (Québec) G7X 7B3 (418) 650-3050	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	81 744	2
Les pétroles Irving inc. (68098)	Couche-Tard #937 2704, Rue Saint-Dominique Jonquière (Québec) G7X 6P6 (418) 650-3050	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	125 000	3
Les pétroles Irving inc. (76513)	Couche-Tard #936 3754, Boul Du Royaume Jonquière (Québec) G7X 1Y3 (418) 650-3050	2007/02/01 2009/01/31	2009/01/31	117 240	3
Les pétroles R L inc. (11783)	Mécanique S M G 3600, Boul du Saguenay Jonquière (Québec) G7X 1H1 (418) 543-0775	2007/10/01 2009/09/30	2009/09/30	104 430	5
Les pétroles R L inc. (300283)	Station service Frédéric Côté 3600, Boul Harvey Jonquière (Québec) G7X 3B3 (418) 543-0775	2007/10/01 2009/09/30	2009/09/30	85 000	3
Les placements Michel Voyer inc. (301188)	Dépanneur Langelier 2465, Brodeur Jonquière (Québec) G7S 5P5 (418) 548-8860	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	90 800	4

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Jonquière					
Mécanique Danauto inc. (300830)	Mécanique Danauto inc. 2011, Boul Mellon Jonquière (Québec) G7S 3G7 (418) 548-3809	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	68 313	3
Nutrinor coopérative agro- alimentaire (600692)	Nutrinor - Saguenay / Lac-Saint- Jean 3513, Rue de l'Énergie Jonquière (Québec) G7X 9J1 (418) 343-3636 poste 2273	2006/07/19 2008/07/18	2008/07/18	65 000	2
Pavex ltée (500112)	Pavex ltée 2410, Ch de La Réserve Jonquière (Québec) G7S 4K8 (418) 562-0074 poste 614	2007/08/21 2009/08/20	2009/08/20	34 636	1
Pétroles Cadeko inc. (192633)	Dépanneur Cadeko Harvey 3997, Boul Harvey Jonquière (Québec) G8A 1J9 (418) 688-9188 poste 303	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	118 000	4
Pétroles Cadeko inc. (603342)	Dépanneur Cadeko Panet 3667, Rue Panet Jonquière (Québec) G7X 8T7 (418) 688-9188 poste 303	2006/10/16 2008/10/15	2008/10/15	95 000	3
Prowatt inc. (601802)	Prowatt inc. 2361, Rue Bauman Jonquière (Québec) G7S 5A9 (418) 548-1184	2005/12/12 2007/12/11	2007/12/11	8 573	1
Service industriel Saguenay (1993) inc. (423734)	Service industriel Saguenay (1993) inc. 2116, Rue Saint-Hubert Jonquière (Québec) G7X 5P9 (418) 547-1934	2007/02/01 2009/01/31	2009/01/31	9 700	1
Société immobilière du Québec (601231)	Société immobilière du Québec 3950, Boul Harvey Jonquière (Québec) G7X 8L6 (418) 695-7927	2006/12/08 2008/12/07	2008/12/07	1 141	1
Station-service Conrad Mercier inc. (408967)	Station-service Conrad Mercier inc. 3240, Rue Sainte-Émilie Jonquière (Québec) G7S 5Y2 (418) 548-6548	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	59 000	3

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Jonquière					
Station-service Godin et Lapointe inc. (40543)	Station-service Godin et Lapointe inc. 2262, Rue Saint-Dominique Jonquière (Québec) G7X 6M3 (418) 547-4143	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	69 092	4
Terrassement modèle H. Langlois inc. (425987)	Terrassement modèle H. Langlois inc. 4280, Boul Du Royaume Jonquière (Québec) G7X 7V9 (418) 547-0539	2007/07/11 2009/07/10	2013/07/10	18 100	2
TransÉnergie Hydro-Québec inc. (602932)	Poste Saguenay 3010, Rang Saint-Jean-Baptiste Jonquière (Québec) X0X 0X0 (418) 696-4500 poste 3890	2007/11/19 2009/11/18	2009/11/18	10 431	2
Ultramar ltée (54734)	Ultramar #193 (site 00652) 3817, Boul Harvey Jonquière (Québec) G7X 2Z8 (514) 499-6369	2006/12/01 2008/11/30		81 828	4
Ultramar ltée (55475)	Ultramar #00929 2045, Rue Saint-Dominique Jonquière (Québec) G7X 6N6 (514) 499-6418	2006/12/01 2008/11/30		135 000	4
Ultramar ltée (56606)	Ultramar #00641 2014, Boul Mellon Jonquière (Québec) G7S 3G8 (514) 499-6418	2006/12/01 2008/11/30		109 121	3
Valtrem inc. (37408)	Valtrem inc. 2996, Sainte-Émilie Jonquière (Québec) G7S 4M3 (418) 548-7822	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	75 000	3
Ville de Saguenay (418919)	Ville de Saguenay 3501, du Roi-Georges Jonquière (Québec) G7X 7W7 (418) 698-3063	2007/02/01 2009/01/31	2011/01/31	45 000	1
Ville de Saguenay (418925)	Ville de Saguenay 3560, Boul du Royaume Jonquière (Québec) G7X 7W7 (418) 698-3063	2007/02/01 2009/01/31	2011/01/31	22 800	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Jonquière					
115306 Canada ltée (11791)	Dépanneur Kéno enr. 1821, Sainte-Famille Jonquière (Québec) G7X 4Z1 (418) 695-2563	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	59 107	3
2539-1335 Québec inc. (11817)	Couche-Tard #900 2484, Rue Saint-Hubert Jonquière (Québec) G7X 5M5 (450) 662-6632 poste 4680	2007/10/01 2009/09/30	2009/09/30	110 000	4
2752-4727 Québec inc. (302084)	Couche-Tard #942 3635, Boul du Royaume Jonquière (Québec) G7X 9Z5 (418) 695-5378	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	85 000	3
2852-6648 Québec inc. (404843)	Excavation L.M.R. 4164, Boul du Royaume Jonquière (Québec) G7X 7V8 (418) 547-1213	2006/06/06 2008/06/05	2012/06/05	27 457	2
2865-1362 Québec inc. (603938)	Dépanneur René-Lévesque 2000, Boul René-Lévesque Jonquière (Québec) G7S 0A2 (418) 695-7227	2006/06/14 2008/06/13	2008/06/13	50 000	1
3100-9590 Québec inc. (457113)	Marina du Capitaine 3405, du Barrage C.P. 474, Jonquière (Québec) G7X 7W3 (418) 542-0489	2007/06/02 2009/06/01	2011/06/01	13 600	1
9020-7127 Québec inc. (183632)	Dépanneur Dubose Maestro 2320, Rue Dubose Jonquière (Québec) G7S 5G5 (418) 548-2977	2006/10/15 2008/10/14	2008/10/14	49 988	1
9045-9413 Québec inc. (600176)	9045-9413 Québec inc. 3397, Rue Saint-Dominique Jonquière (Québec) G8A 2M1 (418) 542-5599	2007/11/06 2009/11/05	2011/11/05	44 791	1
9104-5138 Québec inc. (176651)	Dépanneur Saguenay 2736, Boul Du Saguenay Jonquière (Québec) G7S 5C3 (418) 548-2900	2007/09/28 2009/09/27	2009/09/27	45 000	1
9136-9991 Québec inc. (66530)	Super Sagamie Du Vieu Port 2319, Saint-Jean-Baptiste Jonquière (Québec) G8A 1W5 (418) 547-6888	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	79 555	3

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Jonquière					
9157-8559 Québec inc. (190850)	Sagamie du Roi Georges 3138, Rue du Roi-Georges Jonquière (Québec) G7S 4R6 (418) 549-5500	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	85 000	3
La Baie					
Alcan inc - Usine Grande-Baie (444878)	Alcan Métal Primaire - Usine Grande-Baie 5000, Rte Petit Parc La Baie (Québec) G7B 4G9 (418) 697-9902	2006/12/13 2007/11/30	2007/11/30	112 275	4
Alcan Métal primaire - Québec (400843)	Installations portuaires et services ferroviaires (Alcan) 262, 1re Rue C.P. 10, La Baie (Québec) G7B 3R1 (418) 544-3311	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	86 305 153	8
André Girard (302456)	Marina quai de ville de La Baie 422, Rue Victoria La Baie (Québec) G7B 3M4 (418) 697-0633	2005/12/01 2007/11/30	2009/11/30	18 000	2
Bagotville Flying club (442830)	L'Aéro-club de Bagotville Alouette C.P. 370, La Baie (Québec) G0V 1A0 (418) 677-2622	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	4 850	1
Bell Canada (427496)	Bell Canada (locatif A71221) 1044, 5e Rue La Baie (Québec) G7B 1P3 (514) 350-3159	2006/08/17 2008/08/16		10 000	1
Bell Canada (459091)	Bell Canada (locatif A71411) Lot 3A-1, rang D La Baie (Québec) X0X 0X0 (514) 350-3159	2007/10/01 2009/09/30		9 084	1
Canadian Tire corp. ltd. (25254)	Canadian Tire #1155 225, Boul Grande-Baie Nord La Baie (Québec) G7B 3K1 (416) 480-8803	2006/07/01 2008/06/30	2008/06/30	95 436	3
Canex Forces canadiennes (602092)	Canex Forces canadiennes Batisse 147 - Alouette C.P. 110, La Baie (Québec) G0V 1A0 (418) 677-4000 poste 7537	2006/06/26 2008/06/25	2008/06/25	77 200	3

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
La Baie					
Centre de santé et de services sociaux Cléophas Claveau (420018)	Foyer St-Joseph de la Baie 1893, Alexis Simard La Baie (Québec) G7B 2K9 (418) 544-3381 poste 232	2007/02/01 2009/01/31	2009/01/31	4 550	1
Commission scolaire des Rives- du-Saguenay (406389)	École Saint-Joseph 3300, Rue Prince-Albert La Baie (Québec) G7B 3R6 (418) 698-5000 poste 292	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	4 554	1
Commission scolaire des Rives- du-Saguenay (406399)	École Saint-Alphonse 731, Boul Grande Baie Nord La Baie (Québec) G7B 3K5 (418) 698-5000 poste 292	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	5 000	1
Commission scolaire des Rives- du-Saguenay (409512)	École Polyvalente De La Baie 1802, John Kane La Baie (Québec) G7B 1K2 (418) 698-5000 poste 292	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	5 000	1
Couche-Tard inc. (19166)	Couche-Tard #956 1542, Rue Bagot La Baie (Québec) G7B 2P8 (450) 662-6632 poste 4680	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	100 000	3
Couche-Tard inc. (60228)	Couche-Tard #522 391, Boul Grande Baie Sud La Baie (Québec) G7B 2C6 (450) 662-6632 poste 4680	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	77 400	3
Daniel Lévesque (187161)	Les pétroles R.L. inc. 1162, Boul Grande Baie Sud La Baie (Québec) G7B 1C5 (418) 544-6287	2007/10/01 2009/09/30	2009/09/30	99 500	4
Dépanneur du Fjord inc. (603718)	Dépanneur du Fjord inc. 762, Boul de la Grande-Baie Sud La Baie (Québec) G7B 1C2 (418) 544-8631	2007/09/13 2009/09/12	2009/09/12	65 000	2
Frédéric Coulombe (113076)	Dépanneur F L enr. 7114, Boul Saint-Anicet La Baie (Québec) G7B 3N8 (418) 548-0725	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	34 057	1
Jérôme Gagnon (164962)	Accommodation des Rives 4845, Boul Grande-Baie Sud La Baie (Québec) G7B 3P6 (418) 697-6513	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	31 850	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
La Baie					
Les entreprises Jules Poulin inc. (63966)	Les entreprises Jules Poulin inc. 1623, Rue Bagot La Baie (Québec) G7B 2P9 (418) 544-4783	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	94 100	4
Les entreprises Nelga inc. (302683)	Centre du lave-auto F L 7015, Ch de l'Aéroport La Baie (Québec) G7B 3N8 (418) 677-2209	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	25 000	2
Les Filles de Ste-Marie de la Présentation (447301)	Les Filles de Ste-Marie de la Présentation 1171, Rue Alexis Simard La Baie (Québec) G7B 2K5 (418) 545-2919	2006/02/01 2008/01/31	2010/01/31	4 555	1
Les pétroles Christian Verreault inc. (458856)	Les pétroles Christian Verreault inc. 342, 6e Rue La Baie (Québec) G7B 1X7 (418) 544-7376 poste 223	2006/10/30 2008/10/29	2008/10/29	90 000	2
Les pétroles Irving inc. (70854)	Super Sagami Baie-Riverin 1113, Rue Victoria La Baie (Québec) G7B 3N2 (418) 650-3050	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	54 552	3
Les pétroles R L inc. (42267)	Pétroles R.L. inc. 1784, Bagot La Baie (Québec) G7B 2R1 (418) 543-0775	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	42 000	3
M D F La Baie inc. (457683)	M D F La Baie inc. 5373, Ch Saint-Anicet La Baie (Québec) G7B 3N8 (418) 677-2000	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	113 500	1
Reboitech inc. (603315)	Camp Rivière à Mars 44, Km La Baie (Québec) X0X 0X0 (418) 545-2893	2006/11/22 2008/11/21	2010/11/21	8 998	2
Terminaux portuaires du Québec inc. (435890)	Terminaux portuaires du Québec inc. 6700, Ch du Quai Marcel-Dionne La Baie (Québec) G7B 2N9 (418) 529-6521	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	9 000	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
La Baie					
Ultramar ltée (457301)	Ultramar #249 (site #25231) 2625, Boul Grande-Baie Sud La Baie (Québec) G7B 4H4 (514) 499-6369	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	67 730	2
Ville de Saguenay (446547)	Garage municipal 223, Rue Joseph-Gagné Sud La Baie (Québec) G7B 3P6 (418) 698-3063	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	60 000	2
Ville de Saguenay (455843)	Centre plein air Bec-Scie inc. 7400, Ch des Chutes La Baie (Québec) G7B 3N8 (418) 698-3063	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	15 200	1
Ville de Saguenay (457606)	Usine Épuration 100, 6e Rue La Baie (Québec) G7B 1W4 (418) 698-3063	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	1 000	1
Ville de Saguenay (457724)	Mont Belu 4855, Boul Grande-Baie Sud La Baie (Québec) G7B 3P2 (418) 698-3063	2005/12/22 2007/12/21	2007/12/21	9 000	1
Ville de Saguenay (601842)	Pompe des Cyprès (s-83) 1322, Rue des Cyprès La Baie (Québec) X0X 0X0 (418) 698-3063	2005/12/22 2007/12/21	2007/12/21	2 500	1
Ville de Saguenay (601843)	Pompe Saint-Jean-Baptiste (S-85) 1490, Boul Grande-Baie La Baie (Québec) X0X 0X0 (418) 698-3063	2005/12/22 2007/12/21	2007/12/21	2 500	1
Ville de Saguenay (601844)	Pompe des Érables (S-82) 581, des Érables La Baie (Québec) X0X 0X0 (418) 698-3063	2005/12/22 2007/12/21	2007/12/21	2 500	1
Ville de Saguenay (601845)	Pompe Saint-Pierre (S-84) 1871, des Pivoines La Baie (Québec) X0X 0X0 (418) 698-3063	2005/12/22 2007/12/21	2007/12/21	2 500	1
9024-9517 Québec inc. (Aviation MMJ enr.) (301838)	Aéroport de Bagotville 7000, Ch de l'Aéroport de Bagotville La Baie (Québec) G7B 3N8 (418) 871-1958	2007/10/01 2009/09/30	2009/09/30	109 120	3

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
La Baie					
9178-2656 Québec inc. (11742)	Garage Fred et Yvon 431, Boul Grande Baie Sud La Baie (Québec) G7B 2C8 (418) 544-9000	2007/09/19 2008/05/31	2008/05/31	37 009	2
La Doré					
Centre de Santé et de Services Sociaux Domaine-du-Roy (450005)	C.H.S.L.D. La Doré 4921, Rue des Peupliers La Doré (Québec) G0W 2J0 (418) 275-0110 poste 2566	2006/04/01 2008/03/31	2010/03/31	4 500	1
Commission scolaire du Pays- des-Bleuets (438341)	École Maria-Goretti 4971, Rue des Saules C.P. 219, La Doré (Québec) G8J 1G8 (418) 276-3330 poste 3002	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	4 487	1
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (171249)	CACC - Scierie La Doré 40 5850, Av Desjardins La Doré (Québec) G8J 1B4 (418) 679-8484 poste 11002	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	161 292	4
Dépanneur 4 P inc. (77727)	Dépanneur 4 P inc. 4190, Des Peupliers La Doré (Québec) G8J 1E5 (418) 256-1266	2007/02/01 2009/01/31	2009/01/31	89 234	4
La société des établissements de plein air du Québec (449729)	Réserve faunique Ashuapmushuan Route 167 KM 113 Camping Chigoubiche La Doré (Québec) G8J 1Y4 (418) 256-3806	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	4 500	1
Municipalité de La Doré (438348)	Centre de développement 4820, Rue Des Peupliers La Doré (Québec) G8J 1E8 (418) 256-3848	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	4 546	1
Municipalité de La Doré (444678)	Municipalité de La Doré 5000, Rue des Peupliers La Doré (Québec) G8J 1E8 (418) 256-3848	2005/12/01 2007/11/30	2009/11/30	4 540	1
Pétrole La Doré inc. (449702)	Pétrole La Doré inc. 5760, Rue des Peupliers La Doré (Québec) G8J 1G4 (418) 253-3882	2006/02/01 2008/01/31	2010/01/31	75 000	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
La Doré					
Société des établissements de plein air du Québec (452798)	Réserve faunique Ashuapmushuan Rte 167 C.P. 40, La Doré (Québec) G8J 1Y4 (418) 256-3806	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	4 500	1
Société sylvicole Mistassini Itée (603598)	Camp Dobleau Ch Rivière du Chef (km 80) La Doré (Québec) X0X 0X0 (418) 276-8080 poste 3131	2006/07/15 2008/07/14	2012/07/14	4 540	2
TransÉnergie Hydro-Québec inc. (600420)	Poste Chamouchouane 200, Ch de la Branche Ouest La Doré (Québec) G7H 5H9 (418) 696-4500 poste 3890	2006/01/19 2008/01/18	2012/01/18	4 498	1
2535-4127 Québec inc. (30957)	2535-4127 Québec inc. 8321, Rang Saint-Eugène La Doré (Québec) G8J 1G6 (418) 256-3654	2006/07/01 2008/06/30	2008/06/30	45 000	3
2535-4127 Québec inc. (600026)	9180-1449 Québec inc. 8320, Rang Saint-Eugène La Doré (Québec) G8J 1G6 (418) 679-2711	2007/01/29 2008/06/30	2008/06/30	90 000	2
Labrecque					
Commission scolaire du Lac-St- Jean (415165)	École Saint-Léon 1370, Rue Principale Labrecque (Québec) G0W 2S0 (418) 669-6000 poste 5702	2007/08/31 2009/08/30	2009/08/30	9 000	1
9052-4810 Québec inc. (175703)	Garage Robert Laforge 3355, Rue Damasse Labrecque (Québec) G0W 2S0 (418) 481-1350	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	33 626	1
Lac-Bouchette					
Centre de Santé et de Services Sociaux Domaine-du-Roy (604162)	Résidence Lac-Bouchette 99, Rte de l'Hermitage Lac-Bouchette (Québec) G0W 1V0 (418) 275-0110 poste 2566	2006/12/21 2008/12/20	2010/12/20	2 300	1
Commission scolaire du Pays- des-Bleuets (417431)	École Lac Bouchette 247, Rue Principale Lac-Bouchette (Québec) G0W 1V0 (418) 276-3330 poste 3002	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	4 550	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Lac-Bouchette					
Dépanneur de la Pointe- Sphérique inc. (207365)	Dépanneur de la Pointe-Sphérique inc. 1302, Rte 155 Lac-Bouchette (Québec) G0W 1V0 (418) 348-9221	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	74 000	4
9057-8386 Québec inc. (302039)	Dépanneur Lac-Bouchette 204, Rte 155 Lac-Bouchette (Québec) G0W 1V0 (418) 348-9570	2007/10/01 2009/09/30	2009/09/30	100 000	4
Lac-Kénogami					
Bell Canada (425800)	Bell Canada (locatif A71006) Rte 175 Daran Lac-Kénogami (Québec) X0X 0X0 (514) 350-3159	2007/04/01 2009/03/31		2 500	1
Ville de Saguenay (601612)	Ville de Saguenay 4239, Ch de l'Église Lac-Kénogami (Québec) G7X 0H9 (418) 698-3063	2007/07/24 2009/07/23	2009/07/23	9 711	1
2963-6479 Québec inc. (301480)	Dépanneur Manic 5600, Rte De Kénogami Lac-Kénogami (Québec) G7X 0H9 (418) 542-0690	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	15 000	2
9094-6641 Québec inc. (212266)	Dépanneur Le Baladeur 5251, Ch Du Quai Lac-Kénogami (Québec) G7X 7V6 (418) 542-0183	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	68 100	3
Lamarche					
Épicerie Bertrand Fortin inc. (175711)	Épicerie Bertrand Fortin inc. 109, Principale Lamarche (Québec) G0W 1X0 (418) 481-2186	2007/07/10 2009/07/09	2011/07/09	18 200	1
Transport Jean-Guy Fortin Itée (425925)	Transport Jean-Guy Fortin Itée 83-A, Rue Principale Lamarche (Québec) G0W 1X0 (418) 481-2807 poste 222	2007/07/09 2009/07/08	2011/07/08	22 700	1
3088-1247 Québec inc. (453931)	3088-1247 Québec inc. 25, Rue Principale Lamarche (Québec) G0W 1X0 (418) 481-2807	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	4 498	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
L'Anse-Saint-Jean					
Autobus de l'Anse-Saint-Jean Itée (55384)	Autobus de l'Anse-Saint-Jean Itée 218, Boul Saint-Jean-Baptiste L'Anse-Saint-Jean (Québec) G0V 1J0 (418) 272-3442	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	46 609	3
Bell Canada (600349)	Bell Canada (locatif A71410) Canton du Creux L'Anse-Saint-Jean (Québec) X0X 0X0 (514) 350-3159	2006/04/01 2008/03/31		9 084	1
Commission scolaire des Rives- du-Saguenay (406386)	École Polyvalente Fréchette 37, Rue Saint-Jean-Baptiste L'Anse-Saint-Jean (Québec) G0V 1J0 (418) 698-5000 poste 292	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	15 000	1
Lauréat Gagné inc. (436141)	Lauréat Gagné inc. 104, Saint-Jean-Baptiste L'Anse-Saint-Jean (Québec) G0V 1J0 (418) 272-3031	2007/07/01 2009/06/30	2013/06/30	22 740	1
Municipalité de L'Anse-Saint- Jean (602376)	Poste de Marina, Quai de l'Anse Saint-Jean Marina, Quai de l'Anse Saint-Jean L'Anse-Saint-Jean (Québec) X0X 0X0 (418) 272-2633	2007/01/07 2009/01/06	2011/01/06	19 400	2
TransÉnergie Hydro-Québec inc. (444472)	Poste Périgny 200, Rue du Rivage, Poste Périgny L'Anse-Saint-Jean (Québec) G0V 1J0 (418) 696-4500 poste 3890	2007/08/01 2009/07/31	2009/07/31	5 550	2
9157-4202 Québec inc. (300938)	Alimentation P L D 160, Rte 170 L'Anse-Saint-Jean (Québec) G0V 1J0 (418) 272-2666	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	90 000	4
Larouche					
9148-5516 Québec inc. (456838)	9148-5516 Québec inc. 575, Boul du Royaume Larouche (Québec) G0W 1Z0 (418) 695-0404	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	57 774	2
L'Ascension-de-Notre-Seigneur					
Commission scolaire du Lac-St- Jean (427132)	École primaire Garnier 2750, 2e Avenue Ouest L'Ascension-de-Notre-Seigneur (Québec) G0W 1Y0 (418) 669-6000 poste 5702	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	4 550	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
L'Ascension-de-Notre-Seigneur					
Marché Nordique inc. (149302)	Marché Nordique inc. 305, 1re Rue L'Ascension-de-Notre-Seigneur (Québec) G0W 1Y0 (418) 347-5555	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	83 005	4
Produits Forestiers Arbec S.E.N.C. (444278)	Division Scierie Péribonka 5005, Rte de la Boulonnaire C.P. 70, L'Ascension-de-Notre- Seigneur (Québec) G0W 1Y0 (418) 347-4900 poste 403	2007/01/24 2007/11/30	2009/11/30	143 811	3
Scierie Lemay inc. (603633)	Scierie Lemay inc. 1825, Rte de l'Église L'Ascension-de-Notre-Seigneur (Québec) G0W 1Y0 (418) 347-5757 poste 103	2007/06/08 2009/06/07	2011/06/07	45 000	1
Tourbières Lambert inc. (431381)	Division Ascension 5495, Rang Garnier L'Ascension-de-Notre-Seigneur (Québec) G0W 1Y0 (418) 852-2885	2007/06/01 2009/05/31	2013/05/31	18 000	1
9101-2666 Québec inc. (42283)	Dépanneur Central enr. 585, 1re Rue L'Ascension-de-Notre-Seigneur (Québec) G0W 1Y0 (418) 347-4447	2007/10/01 2009/09/30	2009/09/30	68 190	3
Laterrière					
Alcan, métal primaire, Amérique du Nord (406529)	Alcan, métal primaire, Amérique du Nord 6301, Boul Talbot Laterrière (Québec) G7N 1A2 (418) 678-1600 poste 1821	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	62 137	3
Claude Munger (455246)	Dépanneur J C M enr. 5850, Talbot Laterrière (Québec) G7N 1W1 (418) 678-3337	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	96 300	4
Commission scolaire des Rives- du-Saguenay (400815)	École Notre-Dame 860, Rue Gauthier Laterrière (Québec) G0V 1K0 (418) 698-5000 poste 292	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	10 000	1
Commission scolaire des Rives- du-Saguenay (407240)	École des Jolis-Prés 1014, Rue de la Moisson Laterrière (Québec) G7N 1G2 (418) 698-5000 poste 292	2006/04/01 2008/03/31	2010/03/31	4 500	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Laterrière					
Compagnie Asphalte ltée (433060)	Compagnie Asphalte ltée 4000, Ch du Plateau Sud Laterrière (Québec) G7N 1L7 (418) 677-1949	2007/07/11 2009/07/10	2013/07/10	35 000	1
Dépanneurs Gestimax inc. (300442)	Dépanneur du Carrefour 952, Du Boulevard Laterrière (Québec) G7N 1J4 (418) 522-8010	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	85 000	3
Gestion Ghislain Perron inc. (42275)	Gestion Ghislain Perron inc. 5822, Boul Talbot Laterrière (Québec) G7N 1W1 (418) 678-2241	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	90 898	4
Paul Pedneault inc. (401151)	Paul Pedneault inc. 3011, Rte 170 Laterrière (Québec) G0V 1K0 (418) 543-7513 poste 1	2006/06/01 2008/05/31	2012/05/31	45 000	1
Produits forestiers Saguenay inc. (603768)	Produits forestiers Saguenay inc. 4910, Boul Talbot Laterrière (Québec) G0V 1K0 (418) 674-2661 poste 264	2007/10/27 2009/10/26	2013/10/26	30 800	1
Ville de Saguenay (408544)	Édifice municipale 6166, Rue Notre-Dame Laterrière (Québec) G7N 1A1 (418) 698-3063	2006/04/01 2008/03/31	2010/03/31	4 550	1
Ville de Saguenay (601258)	Garage municipal 6164, Notre-Dame Laterrière (Québec) G7N 1P1 (418) 698-3063	2006/12/09 2008/12/08	2012/12/08	15 000	1
2718723 Canada inc. (301656)	Accommodation chez-soi enr 2382, Rte 170 Laterrière (Québec) G7N 1A4 (418) 543-1745	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	68 100	3
Mashteuiatsh					
Garage Service Plus D.G.L. enr. S.E.N.C. (300619)	Garage Service Plus D.G.L. enr. S.E.N.C. 1371, Rue Ouiatchouan Mashteuiatsh (Québec) G0W 2H0 (418) 275-4422	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	50 000	3

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Mashteuiatsh					
Jacques-Simon Cleary (455879)	Dépanneur Simon-Pierre 1443, Rue Ouiatchouan Mashteuiatsh (Québec) G0W 2H0 (418) 275-3904	2006/02/01 2008/01/31	2010/01/31	70 000	2
Métabetchouan--Lac-à-la-Croix					
Centre de santé et de services sociaux de Lac-Saint-Jean-Est (437154)	Pavillon de Métabetchouan 1895, Rte 169 Métabetchouan--Lac-à-la-Croix (Québec) G8G 1B4 (418) 669-2000 poste 2272	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	47 089	2
Commission scolaire du Lac-St- Jean (424502)	École Mgr-Victor 26, Rue Plourde Métabetchouan--Lac-à-la-Croix (Québec) G8G 1C6 (418) 669-6000 poste 5702	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	9 711	1
Commission scolaire du Lac-St- Jean (447837)	École Saint-Louis-de-Gonzague 21, Rue Plourde Métabetchouan--Lac-à-la-Croix (Québec) G8G 1C7 (418) 669-6000 poste 5702	2006/02/01 2008/01/31	2010/01/31	4 528	1
Commission scolaire du Lac-St- Jean (604348)	École Jean-XXIII 354, Saint-Jean Métabetchouan--Lac-à-la-Croix (Québec) G8G 2J4 (418) 669-6000 poste 5702	2007/08/30 2009/08/29	2011/08/29	21 000	1
Garage Marc Gauthier (40030)	Garage Marc Gauthier 1780, Rte 169 Métabetchouan--Lac-à-la-Croix (Québec) G8G 1B1 (418) 349-8735	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	85 000	4
Hydro-Québec Télécom (449319)	Site Caron (Tour micro-ondes) Rte 169 Métabetchouan--Lac-à-la-Croix (Québec) (514) 840-3000 poste 3265	2007/01/15 2009/01/14	2009/01/14	7 682	2
La fabrique de Saint-Jérôme (436999)	La fabrique de Saint-Jérôme 88, Rue Saint-André Métabetchouan--Lac-à-la-Croix (Québec) G8G 1V3 (418) 349-2121	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	9 100	1
2638-9072 Québec inc. (300701)	Accommodation Rond-Point 1773, Rte 169 Métabetchouan--Lac-à-la-Croix (Québec) G8G 1A8 (418) 349-3413	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	110 000	4

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Métabetchouan--Lac-à-la-Croix					
2842-9975 Québec inc. (601629)	Accommodation Métabetchouan 45, Rang 2 Ouest Métabetchouan--Lac-à-la-Croix (Québec) G8G 1L9 (418) 349-2794	2007/07/04 2009/07/03	2009/07/03	112 700	3
9036-6519 Québec inc. (602122)	Alimentation Lac-à-la-Croix 344, Rue Saint-Jean Métabetchouan--Lac-à-la-Croix (Québec) G8G 2J4 (418) 349-8807	2006/06/27 2008/06/26	2008/06/26	35 000	1
Mont-Apica					
Relais Mont Apica (600286)	Relais Mont Apica KM 32, Rte 169 Mont-Apica (Québec) G7S 2A4	2007/01/10 2008/01/20	2012/01/20	14 496	1
Mont-Valin					
Produits forestiers Saguenay inc. (603702)	Camp Rouvray Ch du Bras Louis\Onatchiway au km 109 Mont-Valin (Québec) X0X 0X0 (418) 674-2661 poste 264	2007/08/20 2009/08/19	2011/08/19	76 682	4
Produits forestiers Saguenay inc. (604104)	Camp Rouvray Ch du Bras Louis\Onatchiway au km 109 Mont-Valin (Québec) X0X 0X0 (418) 674-2661 poste 264	2006/10/21 2008/10/20	2012/10/20	25 000	1
9147-4882 Québec inc. (603830)	Auberge du 31 Km 31 L-200 Lac Jalobert Mont-Valin (Québec) X0X 0X0 (418) 540-9933	2007/03/29 2009/03/28	2013/03/28	13 635	1
Normandin					
Commission scolaire du Pays- des-Bleuets (408847)	École Sainte-Marie (1) 1017, Rue Centre-sportif Normandin (Québec) G8M 4L7 (418) 276-3330 poste 3002	2006/04/01 2008/03/31	2010/03/31	9 608	1
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (168906)	CACC - Scierie Normandin 21 1165, Industrielle Normandin (Québec) G8M 4S9 (418) 679-8484 poste 11002	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	19 000	2

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Normandin					
Garage Henri-Paul Lévesque inc. (170118)	Garage Henri-Paul Lévesque inc. 1458, Av du Rocher Normandin (Québec) G8M 3Y1 (418) 274-2247	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	75 000	3
Gemofor inc. (453179)	Gemofor inc. 1442, Rue Durocher Normandin (Québec) G8M 3Y1	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	4 550	1
Michel Bouchard (16584)	Normandin Gas Bar Coop 925, Saint-Cyrille Normandin (Québec) G8M 4H9 (418) 274-3633	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	92 252	4
Ministère des ressources naturelles et de la Faune (601239)	Pépinière forestière Normandin 134, Ch Alfred-Villeneuve C.P. 600, Normandin (Québec) G8M 4S6 (418) 627-8660	2007/01/23 2009/01/22	2013/01/22	4 498	1
Notre-Dame-de-Lorette					
Pauline Fortin et Lucien Lavoie (43083)	Dépanneur Pauline Fortin 31, Rang Saint-Joseph Notre-Dame-de-Lorette (Québec) G0W 1B0 (418) 276-0757	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	31 455	1
Ronny Pronovost (602898)	Heduk, Excursion, Aventure 52, Rang Saint-Pierre Notre-Dame-de-Lorette (Québec) G0W 1B0 (418) 276-9997	2005/12/02 2007/12/01	2009/12/01	4 683	1
Péribonka					
Nadine Brassard (71027)	Dépanneur Brassard 800, Rte Louis-Hémon Péribonka (Québec) G0W 2G0 (418) 374-2004	2007/02/01 2009/01/31	2009/01/31	9 006	1
Nutrinor coopérative agro- alimentaire (77099)	Accommodation Péribonka enr. 201, 4e Avenue Péribonka (Québec) G0W 2G0 (418) 343-3636 poste 2273	2007/02/01 2009/01/31	2009/01/31	45 000	3
Petit-Saguenay					
Commission scolaire des Rives- du-Saguenay (406384)	École du Vallon 54, Rue Tremblay Petit-Saguenay (Québec) G0V 1N0 (418) 698-5000 poste 292	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	5 000	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Petit-Saguenay					
Les pétroles Irving inc. (54197)	Les magasins D.D.M.T. enr. 60, Boul Dumas Petit-Saguenay (Québec) G0V 1N0 (418) 650-3050	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	45 460	2
Produits forestiers Saguenay inc. (428679)	Produits forestiers Saguenay inc. - Scierie Petit-Saguenay 225, Rte 170 Petit-Saguenay (Québec) G0V 1N0 (418) 674-2661 poste 264	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	35 000	1
Rivière-Éternité					
Commission scolaire des Rives- du-Saguenay (406387)	École Marie Médiatrice 404, Rue Principale Rivière-Éternité (Québec) G0V 1P0 (418) 698-5000 poste 292	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	5 000	1
SÉPAQ - Parc National du Saguenay (602089)	SEPAQ - Parc National du Saguenay 91, Rue Notre-Dame Rivière-Éternité (Québec) G0V 1P0 (418) 272-1509 poste 223	2006/06/26 2008/06/25	2008/06/25	4 498	1
3588220 Canada inc. (60194)	Épicerie Gérald Simard 408, Principale Rivière-Éternité (Québec) G0V 1P0 (418) 272-2446	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	22 730	1
Roberval					
Air Bellevue inc. (174870)	Air Bellevue inc. R.R. #1, route de l'Aéroport Roberval (Québec) G8H 2M9 (418) 275-2344	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	150 849	3
Centre de Santé et de Services Sociaux Domaine-du-Roy (402912)	Hôtel-Dieu de Roberval 450, Rue Brassard Roberval (Québec) G8H 1B9 (418) 275-0110 poste 2566	2006/07/01 2008/06/30	2008/06/30	34 090	2
Club nautique Roberval inc. (177808)	Club nautique Roberval inc. 854, Rue Arthur C.P. 262, Roberval (Québec) G8H 2N7 (418) 275-2574	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	9 608	1
Colaber diesel inc. (192690)	Colaber diesel inc. 1624, Parc Industriel Roberval (Québec) G8H 2M9 (418) 679-4004	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	45 000	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Roberval					
Commission scolaire du Pays- des-Bleuets (417439)	C F P Roberval 181, Boul de la Jeunesse Roberval (Québec) G8H 2N9 (418) 276-3330 poste 3002	2007/10/01 2009/09/30	2009/09/30	4 500	1
Compagnie Abitibi-Consolidated inc. (Secteur Roberval) (406702)	Compagnie Abitibi-Consol. (Scierie Roberval) 1181, Boul Saint-Joseph Roberval (Québec) G8H 2M3 (418) 275-1752	2006/10/01 2008/09/30	2012/09/30	45 000	1
Couche-Tard inc. (65896)	Couche-Tard #913 721, Boul Marcotte Roberval (Québec) G8H 2A1 (450) 662-6632 poste 4680	2006/10/02 2008/10/01	2008/10/01	75 000	2
Exact Air inc. (458876)	Exact Air inc. - Roberval 1240, Rte de l'Aéroport Roberval (Québec) G8H 2M9 (418) 673-3522	2007/10/01 2009/09/30	2013/09/30	25 000	1
Fabrique Notre-Dame de Roberval (449917)	Fabrique Notre-Dame de Roberval 485, Boul Saint-Joseph Roberval (Québec) G8H 2K4 (418) 275-0272	2006/02/01 2008/01/31	2010/01/31	10 000	1
Gouvernement du Québec, CGER (403191)	Ministère des Transports 584, Av Roberval Roberval (Québec) G8H 2N4 (819) 444-5021 poste 265	2006/07/01 2008/06/30	2008/06/30	20 000	2
Les pétroles Irving inc. (451925)	Couche-Tard #919 912, Boul Marcotte Roberval (Québec) G8H 2A6 (418) 650-3050	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	90 929	3
Produits Shell Canada (300404)	9016-6265 Québec inc. #C11746 1193, Boul Marcotte Roberval (Québec) G8H 2P1 (514) 356-7085	2007/07/01 2009/06/30		120 896	4
Société immobilière du Québec (601230)	Sûreté du Québec 235, Rue Tanguay Roberval (Québec) G8H 3B3 (418) 695-7927	2006/12/08 2008/12/07	2008/12/07	1 141	1
Ultramar ltée (77255)	Ultramar #00843 450, Boul Marcotte Roberval (Québec) G8H 1Z6 (514) 499-6418	2007/02/01 2009/01/31		109 104	3

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Roberval					
Ville de Roberval (433070)	Station de surpression #2 1522, Boul Marcotte Roberval (Québec) X0X 0X0 (418) 275-0202	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	1 137	1
Saint-Ambroise					
Commission scolaire de la Jonquière (601818)	École Saint-Joseph 101, Rue Blackburn Saint-Ambroise (Québec) G0V 1R0 (418) 542-7551 poste 292	2005/12/22 2007/12/21	2009/12/21	4 528	1
Commission scolaire de la Jonquière (601819)	Collège Saint-Ambroise 95, Rue Blackburn Saint-Ambroise (Québec) G0V 1R0 (418) 542-7551 poste 292	2005/12/22 2007/12/21	2009/12/21	4 528	1
Gaz bar et dépanneur express plus inc. (133777)	Gaz bar et dépanneur express plus inc. 82, Simard Saint-Ambroise (Québec) G7P 2R7 (418) 672-2841	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	85 000	2
Marché Bourget inc. (113159)	Station-service St-Ambroise 51, Rue Brassard Saint-Ambroise (Québec) G7P 2H9 (418) 672-4702	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	80 000	4
Municipalité de Saint-Ambroise (421054)	Municipalité de Saint-Ambroise 330, Rue Gagnon Saint-Ambroise (Québec) G7P 2P9 (418) 672-4765	2007/10/01 2009/09/30	2013/09/30	14 306	1
Station-service Marc Lavoie inc. (100313)	Station-service Marc Lavoie inc. 125, Simard Saint-Ambroise (Québec) G7P 2R8 (418) 672-2016	2007/02/01 2009/01/31	2009/01/31	75 000	3
Surplus de manufacture Philippe Bouchard et fils inc. (401455)	Surplus de manufacture Philippe Bouchard et fils inc. 165, Rte 172 Saint-Ambroise (Québec) G7P 2N5 (418) 672-4744	2007/09/27 2009/09/26	2013/09/26	4 498	1
Saint-André-du-Lac-Saint-Jean					
9027-5595 Québec inc. (454082)	Accommodation St-André inc. 124, Principale Saint-André-du-Lac-Saint-Jean (Québec) G0W 2K0 (418) 349-8065	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	43 252	2

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Saint-Bruno					
Maurice St-Laurent ltée (422687)	Maurice St-Laurent ltée 735, Rr 6 Nord Saint-Bruno (Québec) G0W 2L0 (418) 343-3655 poste 3655	2007/07/29 2009/07/28	2011/07/28	22 730	1
Nutrinator coopérative agro- alimentaire (600096)	Nutrinator 790, Rue Mélançon Saint-Bruno (Québec) G0W 2L0 (418) 343-3636 poste 2273	2007/06/23 2009/06/22	2009/06/22	50 000	1
Nutrinator coopérative agro- alimentaire (600405)	Nutrinator coopérative agro- alimentaire Saint-Bruno (Québec) (418) 343-3636 poste 2273	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	154 550	7
Transport Morneau inc. (603712)	Transport Morneau inc. 525, Av Industrielle Saint-Bruno (Québec) G0W 2L0 (418) 862-2727	2007/09/03 2009/09/02	2011/09/02	50 000	1
Ultramar ltée (453456)	Ultramar ltée #26032 - card lock 385, Rang 5 Ouest Saint-Bruno (Québec) G0W 2L0 (514) 499-6020	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	50 000	1
9005-8884 Québec inc. (600106)	9005-8884 Québec inc. 133, Melançon Saint-Bruno (Québec) G0W 2L0 (418) 343-3612	2007/06/02 2009/06/01	2009/06/01	70 463	4
9106-7702 Québec inc. (15594)	Dépanneur Saint-Bruno 305, Rue Melançon Saint-Bruno (Québec) G0W 2L0 (418) 343-2054	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	40 820	2
Saint-Charles-de-Bourget					
Les pétroles Irving inc. (51227)	Garage Charles Tremblay inc. 358, Rang 2 Saint-Charles-de-Bourget (Québec) G0V 1G0 (418) 650-3050	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	45 460	3
Saint-David-de-Falardeau					
Air Saguenay (1980) inc. (409445)	Air Saguenay 1980 inc. Lac Sébastien Saint-David-de-Falardeau (Québec) G0V 1C0 (418) 548-5505	2006/07/03 2008/07/02	2008/07/02	54 540	2

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Saint-David-de-Falardeau					
Association sportive Onatchiway Est inc. (600139)	Poste d'accueil Onatchiway - Zec Onatchiway est Parc Onatchiway Saint-David-de-Falardeau (Québec) X0X 0X0 (418) 548-0812	2007/09/23 2009/09/22	2011/09/22	10 000	1
Commission scolaire des Rives- du-Saguenay (409794)	École Saint-David 168, Boul Desgagné Saint-David-de-Falardeau (Québec) G0V 1C0 (418) 698-5000 poste 292	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	4 545	1
Coopérative Forestière Laterrière (603413)	Coopérative Laterrière (Division Falardeau) 72, Ch Price Saint-David-de-Falardeau (Québec) G0V 1C0 (418) 690-2222 poste 277	2006/12/04 2008/12/03	2010/12/03	59 978	1
Domaine Familial Tremblay inc. (450401)	Domaine Familial Tremblay inc. 267, Boul Saint-David Saint-David-de-Falardeau (Québec) G0V 1C0 (418) 673-7783	2006/07/14 2008/07/13	2010/07/13	22 775	1
Hydro-Québec Télécom (449323)	Site Moncouche (Tour micro-ondes) 182705 Saint-David-de-Falardeau (Québec) (514) 840-3000 poste 3265	2007/01/15 2009/01/14	2009/01/14	8 364	3
Martial Bouchard et Martial Tremblay (457152)	Martial Bouchard et Martial Tremblay Lac Sébastien Saint-David-de-Falardeau (Québec) X0X 0X0 (418) 693-9194	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	3 941	1
Municipalité de St-David-de- Falardeau (602202)	Municipalité de St-David-de- Falardeau 185, Boul Desgagné Saint-David-de-Falardeau (Québec) G0V 1C0 (418) 673-4647	2006/08/28 2008/08/27	2008/08/27	2 295	1
Produits forestiers Saguenay inc. (603836)	Dépôt Onatchiway Km 35, Dépôt Onatchiway Saint-David-de-Falardeau (Québec) X0X 0X0 (418) 674-2661 poste 264	2007/08/20 2008/04/26	2012/04/26	53 050	3
Raymond Munger (1983) inc. (601002)	Raymond Munger (1983) inc. 272, Boul Saint-David Saint-David-de-Falardeau (Québec) G0V 1C0 (418) 673-4590	2006/11/22 2008/11/21	2012/11/21	22 931	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Saint-David-de-Falardeau					
Relais Onatchiway (603354)	Relais Onatchiway 5, Rue Onatchiway Saint-David-de-Falardeau (Québec) G0V 1C0 (418) 690-4121	2006/10/15 2008/10/14	2010/10/14	9 711	1
Station Service Mercier et frères inc. (128066)	Station Service Mercier et frères inc. 14, Boul Martel Saint-David-de-Falardeau (Québec) G0V 1C0 (418) 673-6444	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	72 730	3
Sylvain Couture (432943)	Couture Sylvain 1, Lac Sébastien Saint-David-de-Falardeau (Québec) G0V 1C0 (418) 673-3411	2007/06/01 2009/05/31	2013/05/31	4 550	1
2842-0115 Québec inc. (400117)	Dépanneur de la montagne enr. 92, Rte du Valinouët Saint-David-de-Falardeau (Québec) G0V 1C0 (418) 673-1001	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	10 000	1
3098-3019 Québec inc. (35352)	Dépanneur St-David enr. 343, Boul Desgagné Saint-David-de-Falardeau (Québec) G0V 1C0 (418) 673-3413	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	100 000	4
Sainte-Hedwidge					
Damsco inc. (400786)	Damsco inc. 380, Rue De la Rivière Sainte-Hedwidge (Québec) G0W 2R0 (418) 275-3273	2005/12/01 2007/11/30	2009/11/30	59 784	3
Daniel Bouchard et Marcel Langevin (13490)	Dépanneur chez Marcel 2000 122, de la Rivière Sainte-Hedwidge (Québec) G0W 2R0 (418) 275-7362	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	22 730	2
Location Val Ltée (603224)	Camp Forestier Rivière Croche Ch Ste-Hedwidge Camp Rivière Croche (76 km) Sainte-Hedwidge (Québec) G8M 2M9 (418) 275-0698 poste 233	2006/07/08 2008/07/07	2010/07/07	32 700	2
Sainte-Jeanne-d'Arc					
Commission scolaire du Pays- des-Bleuets (409959)	École Bon-Pasteur 451, Rue de l'Église Sainte-Jeanne-d'Arc (Québec) G0W 1E0 (418) 276-3330 poste 3002	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	4 546	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Sainte-Jeanne-d'Arc					
Michel Chiasson (65961)	Chiasson service enr. 418, Route 169 Sainte-Jeanne-d'Arc (Québec) G0W 1E0 (418) 276-2891	2007/11/16 2009/11/15	2009/11/15	37 403	2
2848-6082 Québec inc. (17590)	Dépanneur R.D. 254, Rue Principale Sainte-Jeanne-d'Arc (Québec) G0W 1E0 (418) 276-7527	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	83 190	4
Sainte-Monique					
Fabrique Sainte-Monique (440296)	Fabrique Sainte-Monique 100, Rue Honfleur Sainte-Monique (Québec) G0W 2T0 (418) 347-3272	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	9 000	1
Industries T.L.T. inc. (440461)	Industrie T.L.T. inc. 144, Rue Larouche Sainte-Monique (Québec) G0W 2T0 (418) 347-3355	2007/07/06 2009/07/05	2013/07/05	22 959	1
P A Larouche inc. (603713)	Relais Pointe-Taillon 730, Rte 169 Sainte-Monique (Québec) G0W 2T0 (418) 347-3532	2007/09/09 2009/09/08	2009/09/08	60 000	2
Paul-Émile Gauthier (23135)	Garage Paul-Émile Gauthier enr. 273, Honfleur Sainte-Monique (Québec) G0W 2T0 (418) 347-3928	2006/07/01 2008/06/30	2008/06/30	75 000	3
Sainte-Rose-du-Nord					
Commission scolaire des Rives- du-Saguenay (600184)	École Sainte-Rose 186, Rue du Quai Sainte-Rose-du-Nord (Québec) G0V 1T0 (418) 698-5000 poste 292	2007/09/15 2009/09/14	2011/09/14	4 545	1
Saint-Eugène-d'Argentenay					
Camil Perron (302027)	Épicerie-dépanneur Rachel et Camil 546, Rue Principale Saint-Eugène-d'Argentenay (Québec) G0W 1B0 (418) 276-0648	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	13 600	1
Saint-Félicien					

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Saint-Félicien					
Bell Canada (427412)	Bell Canada (locatif A72318) 1396, Boul Sacré-Coeur Saint-Félicien (Québec) G8K 1B9 (514) 350-3159	2007/04/01 2009/03/31		15 075	2
Bowater produits forestiers du Canada inc. (449837)	Scierie Saint-Félicien 1, Rue Laberge Saint-Félicien (Québec) G8K 2R7 (418) 239-3263	2006/02/01 2008/01/31	2010/01/31	142 044	4
Cégep de Saint-Félicien (447333)	Cégep de Saint-Félicien 1105, Boul Hamel Saint-Félicien (Québec) G8K 2R8 (418) 679-5412 poste 211	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	22 729	1
Centre de conservation Biodiversité Boréale (CCBB) inc. (433028)	CCBB 2230, Boul du Jardin Saint-Félicien (Québec) G8K 2P8 (418) 679-0543	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	4 546	1
Centre de l'auto B. Girard inc. (183731)	Centre de l'auto B. Girard inc. 1020, Boul Hamel Saint-Félicien (Québec) G8K 1X9 (418) 679-1408	2006/09/14 2008/09/13	2010/09/13	105 000	4
Centre de Santé et de Services Sociaux Domaine-du-Roy (450003)	C.H.S.L.D. Saint-Félicien 1229, Rue Sacré-Coeur Saint-Félicien (Québec) G8K 1A5 (418) 275-0110 poste 2566	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	11 500	2
Club nautique St-Félicien (1991) inc. (175638)	Club nautique St-Félicien (1991) inc. 1063, Boul Bellevue Sud Saint-Félicien (Québec) G8K 1G8 (418) 679-7643	2007/05/02 2009/05/01	2009/05/01	4 498	1
Colaber diesel inc. (209411)	Colaber diesel inc. 1450, Boul Industriel Saint-Félicien (Québec) G8K 1W2 (418) 679-4004	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	75 000	1
Commission scolaire du Pays- des-Bleuets (438333)	Centre d'éducation des adultes Le Retour 1191, Boul Julien Saint-Félicien (Québec) G8K 2B6 (418) 276-3330 poste 3002	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	5 000	1
Commission scolaire du Pays- des-Bleuets (438336)	École Mgr-Bluteau 1275, 3e Rue Saint-Félicien (Québec) G8K 2B5 (418) 276-3330 poste 3002	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	9 000	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Saint-Félicien					
Commission scolaire du Pays- des-Bleuets (438339)	École Hébert 1298, Rue L.-W.-Leclerc Saint-Félicien (Québec) G8K 2N4 (418) 276-3330 poste 3002	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	4 500	1
Commission scolaire du Pays- des-Bleuets (438343)	Polyvalente des Quatre-Vents 1099, Boul Hamel C.P. 7500, Saint-Félicien (Québec) G8K 2R4 (418) 276-3330 poste 3002	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	45 000	1
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (401186)	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada Rte 167 km 85 (secteur Chibougamau) Saint-Félicien (Québec) G8K 2R6 (418) 679-8484 poste 11002	2007/10/01 2009/09/30	2009/09/30	208 880	6
Coopérative de camionnage St- Félicien (401999)	Coopérative de camionnage St- Félicien 905, Boul Hamel Saint-Félicien (Québec) G8K 3H8 (418) 679-4194	2006/06/01 2008/05/31	2010/05/31	50 000	1
Couche-Tard inc. (600299)	Couche-Tard #907 1335, Boul Sacré-Coeur Saint-Félicien (Québec) G8K 2R1 (450) 662-6632 poste 4680	2006/01/13 2008/01/12	2008/01/12	75 000	2
Épicerie Raymond Guay inc. (191304)	Épicerie Raymond Guay inc. 1077, Rte 169 Saint-Félicien (Québec) G8K 1J5 (418) 679-1175	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	63 500	3
Gestion Gilles Dubois inc. (419403)	Gestion Gilles Dubois inc. 1445, Boul Industriel Saint-Félicien (Québec) G8K 1W1 (418) 679-2482	2007/10/13 2009/10/12	2013/10/12	14 645	1
Gestion R.D.G.O. inc. (147009)	Les pétroles A. Belzile inc. 1090, Rte 169 Saint-Félicien (Québec) G8K 1J6 (418) 543-0775	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	175 000	4
Hydro-Québec (410479)	Hydro-Québec 1429, Parc Industriel Saint-Félicien (Québec) G8K 1W2 (418) 845-6600 poste 7920	2007/08/01 2009/07/31	2009/07/31	29 420	4

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Saint-Félicien					
Hydro-Québec Télécom (449316)	Site Belec (Tour micro-ondes) 182698 Rte Chibougamau Saint-Félicien (Québec) X0X 0X0 (514) 840-3000 poste 3265	2007/01/07 2009/01/06	2009/01/06	7 682	2
La compagnie pétrolière Impériale ltée (2816)	Pétrolex Saint-Félicien inc. 1237, Rue Vaudreuil C.P. 30, Saint-Félicien (Québec) G8K 2P8 (514) 426-7988	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	644 687	7
L.D. auto (1986) inc. (105122)	L D auto (1986) inc. 854, Boul Sacré-Coeur Saint-Félicien (Québec) G8K 1S2 (418) 679-1546	2007/02/01 2009/01/31	2009/01/31	5 000	1
Les immeubles L.J.D. inc. (192864)	Les immeubles L.J.D. inc. 957, Boul Sacré-Coeur Saint-Félicien (Québec) G8K 1R8 (418) 679-1546	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	86 374	3
Les pétroles Irving inc. (57166)	Station-service Rémi Simard enr. 903, Boul Sacré-Coeur Saint-Félicien (Québec) G8K 1S1 (418) 650-3050	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	60 901	2
Ludger Guay inc. (427990)	Ludger Guay inc. 1443, Boul Industriel Saint-Félicien (Québec) G8K 1W1 (418) 679-4046	2007/02/05 2009/02/04	2009/02/04	4 540	1
Nutrinor coopérative agro- alimentaire (129171)	Nutrinor 1141, Rue Lamontagne Saint-Félicien (Québec) G0W 2N0 (418) 343-3636 poste 2273	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	463 676	6
Pavex ltée (601210)	Pavex ltée Petit rang Saint-Félicien (Québec) (418) 562-0074 poste 614	2007/01/24 2009/01/23	2013/01/23	22 950	1
Régie intermunicipale de l'aéroport Dolbeau-St-Félicien (601302)	Inter-municipal de l'aéroport Dolbeau-St-Félicien 4497, Rte 373 Saint-Félicien (Québec) G8L 3A3 (418) 679-5516	2007/02/13 2009/02/12	2009/02/12	28 133	2

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Saint-Félicien					
SFK Pâte S.E.N.C. (146787)	SFK Pâte S.E.N.C. 4000, Ch Saint-Eusèbe C.P. 7100, Saint-Félicien (Québec) G8K 2R6 (418) 679-8585 poste 4608	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	3 498 517	7
Société de cogénération de Saint-Félicien (601868)	Société de cogénération de Saint- Félicien 1250, Rue de l'Énergie Saint-Félicien (Québec) G8K 3J2 (418) 630-3800 poste 23	2006/01/30 2008/01/29	2008/01/29	136 654	1
Transport G. Larouche et fils ltée (133728)	Transport G. Larouche et fils ltée 1499, Boul Sacré-Coeur Saint-Félicien (Québec) G8K 1B6 (418) 679-3751	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	71 377	1
Ultramar ltée (129957)	Ultramar #00065 1093, Boul Saint-Félicien Saint-Félicien (Québec) G8K 1G2 (514) 499-6418	2007/04/01 2009/03/31		68 190	3
Ville de Saint-Félicien (438346)	École Relance-Action 2025, Boul du Jardin Saint-Félicien (Québec) G8K 2T2 (418) 679-2184	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	4 500	1
9088-4396 Québec inc. (214627)	Dépanneur des Riverains 2795, Rue Saint-Méthode Saint-Félicien (Québec) G8K 3C2 (418) 679-9730	2006/12/01 2008/11/30	2010/11/30	36 330	2
Saint-Félix-d'Otis					
Commission scolaire des Rives- du-Saguenay (406388)	École Saint-Félix 102, Ch Lac Brébeuf Saint-Félix-d'Otis (Québec) G0V 1M0 (418) 698-5000 poste 292	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	5 000	1
Dolorès Simard (300315)	Dépanneur Robe noire enr. 197, Rue Du Vieux Chemin Saint-Félix-d'Otis (Québec) G0V 1M0 (418) 697-0455	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	25 000	2
Les pétroles R L inc. (54940)	Les pétroles R L inc. 384, Principale Saint-Félix-d'Otis (Québec) G0V 1M0 (418) 543-0775	2007/10/01 2009/09/30	2009/09/30	45 000	3

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Saint-Félix-d'Otis					
Les pétroles R L inc. (600194)	Dépanneur du Coin 191, Rte Principale Saint-Félix-d'Otis (Québec) G0V 1M0 (418) 543-0775	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	33 589	1
Saint-François-de-Sales					
Garage Gérard Ouimet inc. (101790)	Garage Gérard Ouimet inc. 613, Rue Principale Saint-François-de-Sales (Québec) G0W 1M0 (418) 348-6651	2007/10/01 2009/09/30	2009/09/30	44 800	2
Louise Verreault (603268)	Gîte De La Motoneige 16, Ch du Moulin Saint-François-de-Sales (Québec) X0X 0X0 (418) 348-6425	2007/06/18 2009/06/17	2011/06/17	2 362	1
Saint-Fulgence					
Centre Jalobert (603687)	Relais La Chapelle Km 25 Lac Jalobert Saint-Fulgence (Québec) X0X 0X0 (418) 547-3950	2007/10/21 2009/10/20	2011/10/20	4 630	1
Commission scolaire des Rives- du-Saguenay (409797)	École Mont-Valin 12, Rue Saint-Basile Saint-Fulgence (Québec) G0V 1S0 (418) 698-5000 poste 292	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	4 550	1
Ferme du ruisseau Lo-Gi-Ro inc. (414239)	Ferme du ruisseau Lo-Gi-Ro inc. 369, Boul Tadoussac Saint-Fulgence (Québec) G0V 1S0 (418) 674-2547	2006/12/01 2008/11/30	2012/11/30	13 000	1
Ouellet et Jobin inc. (159541)	Ouellet et Jobin inc. 50, Boul Tadoussac Saint-Fulgence (Québec) G0V 1S0 (418) 674-2811	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	90 920	2
Produits forestiers Saguenay inc. (406728)	Produits Forestiers Saguenay inc. - Scierie St-Fulgence 1900, Boul Tadoussac Saint-Fulgence (Québec) G0V 1S0 (418) 674-2661 poste 264	2006/10/01 2008/09/30	2012/09/30	68 161	2
Reboitech inc. (604284)	Camp Périgny Ch Stone km 108 Saint-Fulgence (Québec) G0V 1S0 (418) 545-2893	2007/06/02 2009/06/01	2013/06/01	23 261	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Saint-Fulgence					
Réjean Gagnon (49452)	La Jonction Mont-Valin enr. 1918, Boul Tadoussac Saint-Fulgence (Québec) G0V 1S0 (418) 674-1012	2006/02/01 2008/01/31	2010/01/31	33 589	1
Sépaq - Parc national des Monts-Valin (600222)	Parc national des Monts-Valin 360, Rang Saint-Louis Saint-Fulgence (Québec) G0V 1S0 (418) 674-1200 poste 226	2007/10/01 2009/09/30	2013/09/30	6 772	2
Société de télédiffusion du Québec (458138)	Société de télédiffusion du Québec Ch du Pic Bellevue Saint-Fulgence (Québec) X0X 0X0 (514) 521-2424	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	9 100	1
Saint-Gédéon					
Club nautique Belle-Rivière inc. (158931)	Club nautique Belle-Rivière inc. 636, Rue du Pont Saint-Gédéon (Québec) G0W 2P0 (418) 345-8075	2007/06/10 2009/06/09	2009/06/09	14 516	1
Laval Bouchard (135418)	Place du Pont 645, Rue du Pont Saint-Gédéon (Québec) G0W 2P0 (418) 345-8580	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	68 190	3
Municipalité de Saint-Gédéon (439964)	Municipalité de Saint-Gédéon 208, Rue Dequen Saint-Gédéon (Québec) G0W 2P0 (418) 345-8001	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	4 550	1
Nutrinor coopérative agro-alimentaire (400309)	Nutrinor coopérative agro-alimentaire 100, Parc Industriel Saint-Gédéon (Québec) G0W 2P0 (418) 343-3636 poste 2273	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	450 000	9
9032-7271 Québec inc. (27151)	Station-service Côté 443, Rue Dequen Saint-Gédéon (Québec) G0W 2P0 (418) 345-2442	2006/07/01 2008/06/30	2008/06/30	90 800	4
Saint-Henri-de-Taillon					
Municipalité de Saint-Henri-de-Taillon (177949)	Municipalité de Saint-Henri-de-Taillon 110, Rue Marina Saint-Henri-de-Taillon (Québec) G0W 2X0 (418) 347-3243	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	4 550	1

**Titulaires d'un permis d'utilisation pour des
équipements pétroliers à risque élevé**

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Saint-Henri-de-Taillon					
9088-0899 Québec inc. (301577)	9088-0899 Québec inc. 385, Rue Principale Saint-Henri-de-Taillon (Québec) G0W 2X0 (418) 347-2190	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	90 800	4
Saint-Honoré					
Airmédic Aviation inc. (603299)	Airmédic Aviation inc. 104, Rue 1 de l'Aéroport Saint-Honoré (Québec) G0V 1L0 (418) 673-3838	2006/09/01 2008/08/31	2010/08/31	22 700	1
Cambior inc. (404333)	Mine Niobec 3400, Ch Columbium Saint-Honoré (Québec) G0V 1L0 (418) 673-4694	2006/07/01 2008/06/30	2012/06/30	81 650	3
Cégep de Chicoutimi (404951)	Centre québécois de formation aéronautique 1, de l'Aéroport Saint-Honoré (Québec) G0V 1L0 (418) 549-9520 poste 240	2006/07/01 2008/06/30	2008/06/30	120 000	4
Commission scolaire des Rives- du-Saguenay (409795)	École Jean-Fortin 560, Rue de l'Aéroport Saint-Honoré (Québec) G0V 1L0 (418) 698-5000 poste 292	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	4 550	1
Exact Air inc. (300198)	Exact air inc. 850, Ch Du Volair Saint-Honoré (Québec) G0V 1L0 (418) 673-3522	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	100 000	2
Héli-inter inc. (459334)	Héli-inter inc. 108, Rue 1 - Aéroport de Chicoutimi Saint-Honoré (Québec) G0V 1L0 (819) 573-3030 poste 34	2005/12/13 2007/12/12	2007/12/12	17 980	1
Les pétroles Irving inc. (30908)	Garage Yvon Bouchard enr. 661, Rue Hôtel-de-Ville Saint-Honoré (Québec) G0V 1L0 (418) 650-3050	2006/07/01 2008/06/30	2008/06/30	75 000	4
9150-8754 Québec inc. (168922)	Dépanneur JEM 2590, Boul Martel Sud Saint-Honoré (Québec) G0V 1L0 (418) 673-4963	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	125 000	4
Saint-Ludger-de-Milot					

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Saint-Ludger-de-Milot					
A Lacroix et fils Granit ltée (604090)	A Lacroix et fils Granit ltée Ch des Passes Dangereuses au Km 75 Saint-Ludger-de-Milot (Québec) X0X 0X0 (418) 832-2542	2006/10/11 2008/10/10	2012/10/10	13 355	1
Alcan Métal Primaire (445494)	Énergie électrique, (Alcan) BONNARD - MRC du Fjord Saguenay Saint-Ludger-de-Milot (Québec) X0X 0X0 (418) 662-1817	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	68 166	4
Carrières Denis Lavoie et Fils Itée (604012)	Carrières Denis Lavoie et Fils Itée Saint-Ludger-de-Milot (Québec) G0W 2B0 (418) 668-1400 poste 4450	2006/09/01 2008/08/31	2012/08/31	45 000	1
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (600374)	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Camp Brodeuse) Ch De la Brodeuse, km 42 Saint-Ludger-de-Milot (Québec) (418) 679-8484 poste 11002	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	187 959	6
Coopérative forestière de Petit Paris (456793)	Coopérative forestière de Petit Paris Camp Flocon des Neiges Camp Flocon des Neiges Saint-Ludger-de-Milot (Québec) G0W 2B0 (418) 373-2575	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	121 738	4
Denis Lavoie et fils ltée (436950)	Denis Lavoie et fils ltée 90, Lévesque Saint-Ludger-de-Milot (Québec) G0W 2B0 (418) 373-2482	2007/07/01 2009/06/30	2013/06/30	22 750	1
Développement Piekukami Inuatsh s e c (603550)	Camp Péribonka Km 78 Chemin des Passes Saint-Ludger-de-Milot (Québec) G8K 2P8 (418) 275-8181 poste 24	2007/03/22 2009/03/21	2011/03/21	20 000	1
Fafard et frères ltée (423345)	Fafard et frères ltée 488, Rue Gaudreault Saint-Ludger-de-Milot (Québec) G0W 2B0 (819) 396-2293	2007/02/01 2009/01/31	2009/01/31	12 500	2
Garage A.J.M. inc. (35105)	Garage A J M inc. 125, Rue Lévesque Saint-Ludger-de-Milot (Québec) G0W 2B0 (418) 373-2543	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	41 991	3

**Titulaires d'un permis d'utilisation pour des
équipements pétroliers à risque élevé**

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Saint-Ludger-de-Milot					
Hydro-Québec (603232)	Hydro-Québec - Camp Péribonka Km 78 Chemin des Passes Saint-Ludger-de-Milot (Québec) G8K 2P8 (418) 668-1400 poste 2530	2006/07/08 2008/07/07	2010/07/07	227 941	6
Les pétroles Irving inc. (454814)	Les pétroles Irving inc. 74, Rue Lévesque Saint-Ludger-de-Milot (Québec) G0W 2B0 (418) 650-3050	2006/02/01 2008/01/31	2010/01/31	91 000	2
Nutrinor coopérative agro- alimentaire (601050)	SAC-SONIC-MILOT 62, Av Du Parc Saint-Ludger-de-Milot (Québec) G0W 2B0 (418) 343-3636 poste 2273	2006/11/25 2008/11/24	2008/11/24	100 000	2
Pétrolex Saint-Félicien inc. (603478)	Pétrolex Saint-Félicien inc. Ch des Passes Km 78 ensuite Km 13 Saint-Ludger-de-Milot (Québec) G8K 2P8 (418) 679-0311	2007/02/03 2009/02/02	2011/02/02	50 000	1
Produits Forestiers Petit Paris (603612)	Produits Forestiers Petit Paris 75, Ch Chutes des Passes Saint-Ludger-de-Milot (Québec) G0W 2B0 (418) 373-2801	2007/05/20 2009/05/19	2011/05/19	95 400	2
Transport Jean-Guy Fortin ltée (454044)	Transport Jean-Guy Fortin ltée Ch Des Passes Saint-Ludger-de-Milot (Québec) G0W 2B0 (418) 481-2807 poste 222	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	88 000	2
3090-0922 Québec inc. (112300)	Station-service Milot (93) enr. 630, Rue Gaudreault Saint-Ludger-de-Milot (Québec) G0W 2B0 (418) 373-2759	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	27 276	2
Saint-Nazaire					
A Lacroix et fils Granit ltée (603156)	A Lacroix et fils Granit 1291, Rang Carreau Gervais Saint-Nazaire (Québec) G0W 2V0 (418) 832-2542	2006/06/09 2008/06/08	2010/06/08	18 925	1
Alcan Métal Primaire (603135)	Poste St-Charles Énergie électrique (Alcan) Rte Carreau Gervais Saint-Nazaire (Québec) X0X 0X0 (418) 662-1817	2006/06/18 2008/06/17	2008/06/17	520	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Saint-Nazaire					
Granilac inc. (600122)	Carrière Cambrien bail minier 705 Lot 11 à 14 Saint-Nazaire (Québec) G0W 2V0 (418) 692-4419	2007/07/01 2009/06/30	2013/06/30	22 750	1
James Boudreault (603392)	James Boudreault 3370, Rte 3 Saint-Nazaire (Québec) G0W 2V0 (418) 881-2303	2006/12/04 2008/12/03	2010/12/03	4 550	1
Jean-Clément Gagné (56317)	J.C. Sonic enr. 253, Rue Principale Saint-Nazaire (Québec) G0W 2V0 (418) 662-2695	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	55 000	3
Les pétroles Irving inc. (51722)	Dépanneur chez Yvon 272, Rue Principale Saint-Nazaire (Québec) G0W 2V0 (418) 650-3050	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	36 368	1
Saint-Prime					
Commission scolaire du Pays- des-Bleuets (400460)	École Pie-XII 128, 15e Avenue Saint-Prime (Québec) G8J 1L2 (418) 276-3330 poste 3002	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	5 000	1
Commission scolaire du Pays- des-Bleuets (400461)	École Jeanne-Mance 623, Rue Principale Saint-Prime (Québec) G8J 1T3 (418) 276-3330 poste 3002	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	5 000	1
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (441464)	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada 714, Principale Saint-Prime (Québec) G8J 1T8 (418) 679-8484 poste 11002	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	45 000	1
Groupe Canam inc. (437043)	Industrie Tanguay 447, Principale Saint-Prime (Québec) G8J 1S1 (450) 641-4000 poste 3246	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	5 000	1
Les pétroles Irving inc. (301512)	Couche-Tard #938 489, Rue Principale Saint-Prime (Québec) G8J 1S5 (418) 650-3050	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	118 600	3

**Titulaires d'un permis d'utilisation pour des
équipements pétroliers à risque élevé**

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Saint-Prime					
Municipalité de Saint-Prime (302196)	Complexe touristique Saint-Prime 9, 14e Avenue Saint-Prime (Québec) G8J 2A7 (418) 251-2116	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	9 080	1
Saint-Thomas-Didyme					
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (168898)	CACC - Scierie St-Thomas 30 300, Av du Moulin Saint-Thomas-Didyme (Québec) G0W 1P0 (418) 679-8484 poste 11002	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	120 018	5
Dépanneur Carole et Jean-Marc Bernard inc. (15289)	Dépanneur Carole et Jean-Marc Bernard inc. 315, Rue Principale Saint-Thomas-Didyme (Québec) G0W 1P0 (418) 274-2909	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	66 400	3
Shipshaw					
Chantal Veilleux (600074)	Accomodation St-Léonard 3421, Rue Saint-Léonard Shipshaw (Québec) G7P 1H5 (418) 542-8633	2007/06/29 2009/06/28	2011/06/28	44 635	2
Léonce Bouchard (447262)	Léonce Bouchard 3911, Ch Péninsule Shipshaw (Québec) G7P 1S6 (418) 672-4744	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	4 550	1
Pétroles Cadeko inc. (62299)	Dépanneur Cadeko 049 4391, Saint-Léonard Shipshaw (Québec) G7P 1J2 (418) 688-9188 poste 303	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	90 000	4
Ville de Saguenay (600075)	Marina de Shipshaw 3865, Ch de la Péninsule Shipshaw (Québec) G7P 1G9 (418) 698-3063	2007/05/02 2009/05/01	2009/05/01	4 500	1
9003-2541 Québec inc (600844)	Épicerie boucherie culinaire 4500, Rte Mathias Shipshaw (Québec) G7P 1E2 (418) 547-0121	2006/09/12 2008/09/11	2008/09/11	60 000	1
Tremblay					

**Titulaires d'un permis d'utilisation pour des
équipements pétroliers à risque élevé**

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Tremblay					
Inter-Cité construction ltée (428782)	Inter-Cité construction ltée 635, Boul Martel Tremblay (Québec) G7H 5B2 (418) 549-0542 poste 255	2007/04/01 2009/03/31	2013/03/31	51 117	1
Pic construction compagnie ltée (433047)	Pic construction compagnie ltée 725, Boul Martel Tremblay (Québec) G7H 5B2 (418) 548-4261	2007/06/01 2009/05/31	2013/05/31	22 750	1
2946-8584 Québec inc. (60673)	Accomodation chez François enr. 677, Boul Tadoussac Tremblay (Québec) G7H 5A8 (418) 549-0983	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	68 100	3